

2025 target for PWCC



The RM4.5bil mammoth mixed development project is expected to lift Penang to greater heights.



Artist's impression of the PWCC project which is located next to the Penang Bridge.

■ Story by **Edmund Lee**
■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

MEASURING some 76,000 sq ft, the Penang Waterfront Convention Centre (PWCC) will act as a catalyst for more events to take place in the state after its scheduled completion in 2025.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was present to inspect the work's progress of The Light City project, expects the PWCC, set to be the largest convention centre in the state, to be a key venue attraction for major events.

"We welcome the construction of PWCC to accommodate more huge events to take place in Penang as more business visitors will visit the state.

"Of course, we have the Setia SPICE Convention Centre in Bayan Lepas to cater to various events, but a bigger convention facility is needed



Chow with the IJMPD delegation visiting the project site.

as an alternative.

"The conclusion of the prestigious SEMICON Southeast Asia (SEA) 2022 in Setia SPICE Arena and Convention Centre in June has proven that a larger facility will be a boost for us.

"This is to ensure that more events can take place in Penang, rather than being held in our neighbouring countries.

"We look forward to PWCC's completion," he said in his speech after visiting the project site.

The ongoing construction works of The Light City project, which is located next to the Penang Bridge, is by IJM Perennial Development Sdn Bhd (IJMPD).

The shopping-centre component of the mixed development will feature a variety of retail tenants.

The RM4.5bil mammoth mixed development project has two phases.

The first phase includes The Waterfront Shoppes, PWCC, hotel & office tower and Mezzo residences, while the second phase comprises The Waterfront Shoppes, Commercial Tower (future development) and Essence residences.

Both phases are expected to be completed in the first quarter of 2025.

IJMPD general manager Tan Hun Beng, who briefed Chow and the media personnel earlier on the project, noted the state's need to have a bigger convention hall to cater to more huge events.

"We will do our best to speed up the construction's progress to ensure PWCC can be completed soon.

"It is our hope to assist the state in bringing in more exhibitions and conferences," he said.

Also present was IJMPD director Datuk Toh Chin Leong.

■ Stories by **Christopher Tan, K.H. Ong, Edmund Lee and Kevin Vimal**

■ Pix by **Alissala Thian, Law Suun Ting, Muhamad Amir Irsyad Omar, Adleena Rahayu Ahmad Radzi, Siti Nuratikah Rahmat**

OUR diversity is our strength and we should maintain this to take Penang higher.

Speaking during the investiture ceremony at Dewan Sri Pinang to mark his 73rd birthday celebration recently, Governor Tun Ahmad Fuzy Abdul Razak called on the Penang government to continue its efforts to promote unity and friendship among the people.

"Unity among the community is important for development. Therefore, I encourage the state government to continue organising programmes that promote unity.

"Penang can be proud of the level of unity that has been achieved so far. We must see our diversity as our strength. We must stay united and strong in this plural state.

"I also call the people to show mutual respect to one another," he said in his speech.

Ahmad Fuzy consented to bestow state awards, medals and honours to 1,380 recipients this year.

He praised the Penang government for managing the recent water disruption in Penang well.

"The water disruption in Penang was due to the Baling flash flood at Kampung Iboi in Kupang, Kedah. The incident caused the Sungai Muda raw water to be murky.

Governor: Diversity is our strength



Ahmad Fuzy, his consort Toh Puan Khadijah Mohd Nor, Chow and his wife Tan Lean Kee respecting the national anthem as it is played.

"Adequate water supply of raw water is important not only for the consumers but also for agriculture and industrial development.

"Any disruption to the water supply is unacceptable, especially if it is caused by human error and negligence," he said.

Ahmad Fuzy urged the federal government to prioritise the completion of Phase 2B of the Mengkuang Dam water supply system.

He also urged the federal government to play its role as a facilitator in ensuring that the Sungai Perak Raw Water Transfer Scheme (SPRWTS) is imple-

mented immediately to meet Penang's raw water needs.

Ahmad Fuzy said the people of Penang should feel lucky to be able to live in harmony under a Penang government led by the Chief Minister.

"I believe that the state's Penang2030 vision of 'A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation' will continue to receive support from the people," he said.

Chief Minister Chow Kon Yeow said Penang recorded the highest gross domestic product (GDP) growth of 6.8% among the states in 2021.

"The state also recorded



Pulau Tikus assemblyman Chris Lee (left) taking a selfie with Seri Delima assemblyman Syerleena Abdul Rashid (right) and Penang Island City Council secretary Dato' A. Rajendran after the ceremony.

RM76.2 billion of total approved manufacturing investment in the same year.

"Meanwhile, the Penang International Airport has registered 1,039,996 passenger movements between January and May this year.

"The Penang government will ensure the continuity of excellence through the implementation of projects and people-based programmes.

"We want the fruits of development to be felt by all levels of society," he said.

Leading the list of recipients this year were three individuals who were awarded the Darjah Panglima Pangkuan Negeri (DPPN), which comes with the title "Dato' Seri". They were dates importer and distributor Dato' Seri Yusuf Taiyoob, Malaysia Semiconductor Industry Association (MSIA) president Dato' Seri Wong Siew Hai, and former Syarikat Takaful Malaysia Keluarga Bhd group chief executive officer Dato' Seri Mohamed Hassan Kamil.

FIVE academicians from Universiti Sains Malaysia (USM) were honoured at the investiture ceremony to mark Governor Tun Ahmad Fuzy Abdul Razak's 73rd birthday celebration.

USM's Centre for Marine and Coastal Studies (Cemacs) director Prof Dato' Dr Aileen Tan Shau Hwai said she was grateful that the academicians were recognised by the Penang government for their contributions to society.

"As academicians, we want to play our role as advisers to policymakers. The findings in educational institutions need to be translated into actions, policies, and regulations.

"This is why academicians and the government must work together towards the same goal," she said when met at Dewan Sri Pinang after the ceremony.

Tan, who is more fondly known as Dr Aileen, also spoke about The Middle Bank

Academicians recognised at investiture ceremony

Marine Sanctuary.

"Together with marine scientist Prof Dato' Dr Zulfigar Yasin who is leading the effort, Cemacs is trying to protect the seagrass areas in Penang.

"Prof Zulfigar is helping in Cemacs and we are trying to gazette the marine seagrass area as a marine sanctuary with the support of the state.

"The seagrass ecosystem is one of the most efficient carbon sequestrators and carbon sinks. They can absorb and hold carbon, preventing it from polluting the air or water.

"Comparatively, the seagrass is a better carbon sequester than a tropical rainforest. And many people are not aware of the importance of seagrass in mitigating climate change," she said.

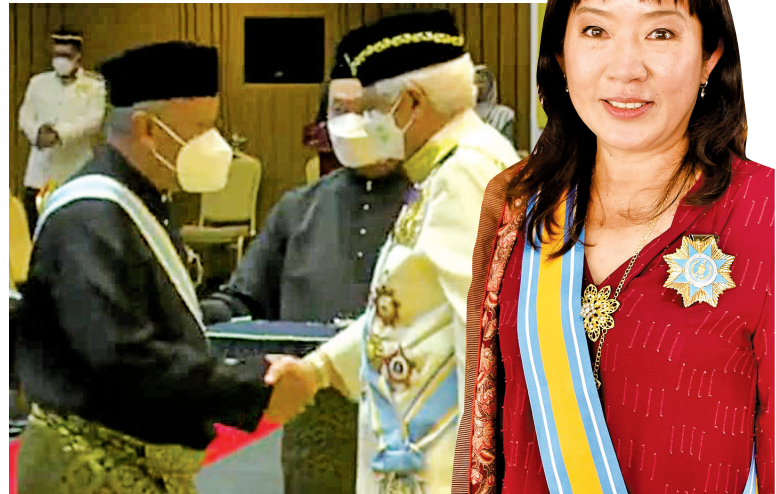
In November last year, Chief Minister Chow Kon

Yeow revealed the plans to gazette the Middle Bank as a marine sanctuary.

It was reported by an English media that the initiative is termed 'Middle Bank Marine Sanctuary' (MBMS) and it will cover the stretch of the sea from the seagrass meadow until Pulau Gazumbo, the nickname for an isle north of Penang Bridge.

Tan was conferred the Darjah Yang Mulia Pangkuan Negeri (DMPN) award, which carries the title, Dato', during the investiture ceremony at Dewan Sri Pinang.

Four others – Zulfigar, USM's School of Biological Sciences dean Prof Dr Amirul Al-Ashraf Balakrishnan Abdullah, USM's Engineering Campus director Prof Dr Nor Azazi Zakaria and USM lecturer Prof Dr Noraida Endut received the



Zulfigar receiving the DSPN award from Ahmad Fuzy.

Darjah Setia Pangkuan Negeri (DSPN) award, which also carries the title, Dato'.

Zulfigar said the recognition cuts across all levels of society and highlights the important role of educators in these challenging times.

Tan: We want to play our role as advisers to policymakers.

Two veteran journalists honoured

TWO veteran journalists – S. Aruldas and V. Sivaji – were among the 1,380 recipients of state awards presented by Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak in conjunction with his 73rd birthday celebration.

Aruldas, 67, received the Darjah Setia Pangkuan Negeri (DSPN) which carries the Dato' title on July 26 while Sivaji, 62, received the Pingat Jasa Kebaktian (PJK) award from Ahmad Fuzi a day earlier at the Dewan Sri Pinang.

Both Aruldas and Sivaji have worked for different news organisations in their over four decades in journalism.

Aruldas started as a journalist with Tamil Osai, then moved to *theSun*, *News Straits Times*, *Malay Mail*, *The Vibes* and now *Malaysiakini*.

The greatest scoop of his career thus far was when he exposed the migrant prison camps and the mass graves in

Wang Kelian, Perlis, in a report for *Malay Mail* in 2015.

He still vividly remembers he reached the site on a hill in Wang Kelian, together with photographer Sayuti Zainuddin, on May 13, 2015.

His report became world news as it was picked up by international news agencies and magazines. Later, about 400 security personnel and relevant agencies exhumed a total of 139 bodies from the graves. Following the discovery, the government set up a Royal Commission of Inquiry.

"This was one of the greatest inhumane acts against the migrants. It's a human tragedy. People can be so merciless. I feel I have done justice to the migrants through my reports.

"And I am now writing a book on human trafficking, including this indelible incident, and my journey as a journalist," Aruldas said.

"I never thought I would get a

Datoship. I am thankful to the state government, CM Chow, and Prof Dr Ramasamy for the award. My gratitude also goes to Pertubuhan Kebajikan dan Sosial Kaum India Pulau Pinang (a non-governmental organisation), its president Balan Nambiar and adviser Datuk Subramaniam, and my friend Datuk Seri R. Arunasalam," said Aruldas, who is the NGO's auditor.

To rejoice with him at the ceremony were his wife, Theresa Arulanthu, and two children – Precilla Shantini, 37, and Calvin Jeevananthan, 33, granddaughter Samantha Darren David, sister-in-law Catherine and nephew Philip.

For Sivaji, he currently focuses on "feel good" stories for his news portal after having worked for *NST* and *Malay Mail* for several years.

"Just before Covid-19, I launched my portal, called Penang Hyper Local. As the name



Aruldas and his wife, Theresa, at the awards' ceremony.



Sivaji showing off his medal and award certificate at Dewan Sri Pinang.

suggests, it is all about local news – Community news, CSR (corporate social responsibility), hotel beat, travel and tourism.

"I feel happy to get this award. My recognition, I think, comes from my work done for Penang Hyper Local. I do a lot of write-ups on investments,

tourism, housing, and transport being carried out by the state government.

"I thank the state for this award. It will inspire me to do more," said Sivaji, who also owns the *Where2* magazine which has migrated from print to online.

Recognition for MBPP's 'unsung' heroes

THEIR work is dirty, dangerous and difficult but for the Penang Island City Council (MBPP) Urban Services Department workers it has been a normal routine for the past few decades.

These unsung heroes have contributed their efforts to make Penang island a better place to live in and their contributions did not go unnoticed.

Twelve of them received awards to mark Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak's 73rd birthday celebration.

They received their Pingat Bakti Setia (PBS) and Pingat Jasa Kebaktian (PJK) awards respectively during the state's investiture ceremony in Dewan Sri Pinang.

Thanking the state and local council, R. Chandrasegaran, 59, who was conferred the PBS, could not believe that his sacrifices and hard work were recognised.

"A special gratitude to the council for acknowledging my efforts and services to the community.

"It is one of the most important accolades in my life," said Chandrasegaran, who has been working for the local council for 36 years.

M. Murugiah, 54, could not



The MBPP staff posing for a photo with their medals conferred during the state investiture ceremony at Dewan Sri Pinang.

hide his joy after being conferred the PJK.

"I am honoured that my 14 years of hard work is recognised by the authorities. I am involved in most of the drainage cleaning works which is not an easy task but I am proud to serve Penangites," he said.

Yeoh Kin Weng, 59, could not contain his excitement after getting the PBS award.

"I have been with the council for the past 40 years and I will strive to work harder," said Yeoh, who is involved in repairing most of the public toilets.

MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang, who was present, hoped that the honours given would motivate them to serve the community better.

Abdul Wahid Ahmad, 59, who was conferred the PBS award, vowed to work harder

for the state and community.

"This is my first time receiving an award for the work I have been doing all these years.

"I thank the local council (MBPP) for trusting and supporting me all these years," Abdul Wahid said.

Abdul Wahid has been working for the local council for 34 years.

Another individual, Abdul Halim Sheriff, 58, was also conferred the PBS.

He works in the same department as Abdul Wahid.

Abdul Halim dedicated his award to his wife who is ill at home.

"This award will make her extremely happy.

"Also, I would like to thank MBPP for giving me an opportunity to work 36 years ago."

A heart for the needy

DOING social work to improve the lives of others can take quite a lot out of a person, but it can also be very fulfilling.

For Datuk Seri Wong Siew Hai, Cefinny Teh Jin Pei, Keng Soo Peng and Patricia Chung Wei Leng, their commitment to the Penang Care Society and services to the community at large are highly valued by the state.

They were among the 1,380 people who were conferred awards by Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak in conjunction with his 73rd birthday celebration recently.

During the Covid-19 pandemic, Wong, who is also the president of the Malaysia Semiconductor Industry Association (MSIA), played a significant role in the Penang Care Society (formerly called PgCare Alliance).

He was put in charge of finance (fund-raising), one of the four core areas. The other three equally important areas are mental health (under Datuk Seri Leslie Lee), job (Datuk Jimmy Ong) and food and essential aid (Felix Chuah Gim Chuan).

Wong said he was hon-

oured to receive the Darjah Panglima Pangkuan Negeri (DPPN), which carries the title Dato' Seri.

"This award reflects the contributions not just by me but the organisations which I represented.

"It reflects the charity work which I am involved in, and the people and volunteers who have contributed to society," he said.

Cefinny Teh, who is the Penang Care Society secretary, received the Pingat Jasa Kebaktian (PJK) award.

"The award is unexpected, and I feel very good to receive it. My staff members were leaping with joy when they learned of the award.

"I want to thank all in the Penang Care Society, its supporting groups, and YB Phee (Boon Poh), Dr Ngoo Seong Boon and Major (PA) Chong Soon Kheng," said Teh.

Keng, who is the treasurer of Penang Care Society and an accountant by profession, received the Pingat Kelakuan Terpuji (PKT) while Patricia Chung, who was appointed as the society's legal adviser, received the Pingat Jasa Kebaktian (PJK) award.

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Adleena Rahayu**
Ahmad Radzi

First industry-led Penang SMEs Olympics

THE first Penang SMEs Olympics 2022 on July 16 saw small and medium enterprises (SMEs) in Penang coming together to celebrate sportsmanship and engage in a healthy lifestyle.

Hosted by Aemulus Corporation Sdn Bhd, the event attracted 12 other SMEs and the participants took part in five sports.

The sports contested were badminton, futsal, table tennis, track and field and tug-of-war.

The SMEs which participated were Aemulus, Cortex Robotics, Globetronics, GSH Precision, Ideal Vision, Oppstar, Oplent, Pentamaster, RDT Enterprise, SMI Paper Industry, StarFive, Swift Bridge Technologies, and Value Sources.

Organising chairman Marcus Lee said the idea of hosting the event stemmed from his conversation with Aemulus founder and chief executive officer Ng Sang Beng five months ago.

"He had asked what we could do as a company to promote wellness as part of our ESG (environmental, social governance) initiative to the companies in Penang.

"The word Olympics instantly

came to mind. And knowing it is never easy for smaller companies and SMEs, with limited resources, to organise this kind of event, Aemulus decided to take the lead to make it happen for our employees and our SME community.

"So that was how Penang SMEs Olympics 2022 got started.

"I am thankful that 12 companies responded to our invitation.

"There were a few multi-

national corporations (MNCs) which were also interested, but as this is our first time organising an event of this scale, and not knowing how the Covid situation would be at this time, we decided to keep it within SME companies," he said in his speech before the opening of the event at Universiti Sains Malaysia.

The 50th Anniversary of Penang's Industrialisation Celebration Organising Committee chairman Datuk Seri

Lee Kah Choon said Penang has been transformed after 50 years of industrialisation and is attracting talents from all over the country to sustain the industry moving forward.

"It is important for the SMEs in Penang to work together to face the greater challenges out there, and for local SMEs to participate in the supply chain," he said.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who launched the Penang SMEs Olympics 2022, said this

year marks the Golden Jubilee of Industrialisation in Penang.

"With the tagline of '50 Years of Excellence and Beyond', 13 focused themes have been identified to mark our celebration.

"InvestPenang and Penang Development Corporation (PDC), being the lead agencies for this celebration, have planned and coordinated a year-long event with industry leaders to showcase Penang's transformation journey and the vast opportunities ahead. The Penang SMEs Olympics 2022 is one of them.

"The Covid-19 pandemic took us all by storm over the past two years. Most of us were hit hard by the harsh reality of being homebound.

"Adapting was the only option. But what was most overlooked during those trying times was not only our mental health but also our physical health.

"With that in mind, Aemulus together with 12 other SMEs joined the effort to make this Olympics event possible, with the hope that we can highlight the importance of sports to our physical fitness and build a stronger community," Chow said in his speech.

"I must note that we are in this not to compete against each other, but to get together. It is not about who wins or loses, but a form of appreciation for in-person interactions which we have missed over the past two years.

"Let us keep in mind our Penang2030 vision of 'A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation'."

The participating teams march in at the Penang SMEs Olympics 2022.



Pertandingan Melukis Poster - 3/2022



♥ PENANG

Kemerdekaan dijunjung
Warisan dikekalkan
 Ilustrasi Anda

PENANG
 2030

HADIAH

Pertama: RM700
 Kedua: RM500
 Ketiga: RM300

baucar-baucar percutian

Terma dan syarat

1. Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Setiap set penyertaan perlu bertemakan, "Kemerdekaan dijunjung Warisan dikekalkan - Ilustrasi Anda" dan berserta dengan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
7. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Semua karya adalah hak milik penganjur.
10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara,
 Pertandingan Melukis Poster - 3/2022,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 Julai 2022 – 30 September 2022

Nama:

Kad Pengenalan:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)

(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

MEMBERS of the Paya Terubong Voluntary Fire Brigade Association will soon be able to operate under better conditions after receiving aid of RM160,000 from the Penang government and service centres of elected representatives on July 16.

Chief Minister Chow Kon Yeow said from the total amount donated, the state government contributed RM50,000.

“Meanwhile, Paya Terubong and Air Itam service centres donated RM30,000 each while the Bukit Gelugor parliamentary service centre chipped in with RM50,000.

“The donation is to help the association conduct repair works involving the roof, gate and other parts of the station damaged by fallen trees due to the heavy rain and thunderstorms on June 1.

“I was told that the estimated cost of the repair works is around RM250,000.

“I hope that the donation would assist in the repair works.

“The donation given today



Chow together with Ng (fourth from left), Lim (fifth from left), Cheah (seventh from left), Phee (eighth from left) and the fire station volunteers and other guests taking a group picture together while holding the mock cheque during the handover ceremony.

Aid for voluntary firemen

also shows that the state government and representatives care and truly appreciate the services and sacrifices of the voluntary fire brigades in Penang.

“At the same time, I hope more non-governmental organisations (NGOs) and companies will step forward to assist the Paya Terubong Voluntary

Fire Brigade Association in the repair works since the amount donated is still not enough,” Chow said in his speech during the mock cheque handover ceremony at the fire station.

Also present were state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh, Air Itam assemblyman Joseph Ng Soon Siang, Senator Lim

Hui Ying and Paya Terubong Voluntary Fire Brigade Association chairman Cheah Kok Beng.

Cheah expressed his gratitude and appreciation to the Penang government and elected representatives for their valuable contribution to the association.

“As of now, we need another RM90,000 before we can

start the repair works and hopefully more donations will come in from NGOs and good Samaritans.

“We need to repair the damaged parts of the fire station as soon as possible so that we can serve the Paya Terubong and Air Itam areas effectively in case of an emergency,” he said.

Keluasan
±1,000 k.p.

Harga
RM 320,000
ke atas

PLB Land Sdn. Bhd.
PLB 國雲置地有限公司

A member of **PLB ENGINEERING BERHAD**

PLB HOMES
comfort assured

The Dew
PROJEK RUMAH MAMPU MILIK

Galeri Jualan Sedia Dikunjungi
MASA: 10.00 pagi - 5.00 petang
TEMPAT: 21-1-1, Tingkat Paya Terubong 5, Taman Terubong Indah, 11060 Pulau Pinang.

019-218 9775 | 012-406 1633
017-423 0799 | 017-422 5172 | 012-449 3323

HAKMILIK KEKAL
永久地契

04-390 0799
www.plbhomes.com.my

PLB LAND SDN. BHD.
197501000959 (22646-H)
1320, JALAN BARU, TAMAN CHAI LENG,
13700 PRAI, PENANG, MALAYSIA.
FAX: 604-390 0599

PLB-HY Bina Sdn. Bhd. MS ISO 9001:2015 CERT NO. QMS 00095
 Galntrend Sdn. Bhd. MS ISO 9001:2015 CERT NO. AR 2720
 PLB Green Construction Sdn. Bhd. MS ISO 9001:2015 CERT NO. Q13-00011-Q

No. Lesen Pemaju Perumahan: B139-4/02-2023/01195(L) | Tempoh Sah: 08/02/2022 - 07/02/2023
 No. Permit Iklan dan Jualan: B139-4/02-2023/01195(P) | Tempoh Sah: 08/02/2022 - 07/02/2023
 Pelan Bangunan Diluluskan Oleh: Majlis Bandaraya Pulau Pinang | No. Pelan: MPPP/OSC/PB(7671)/15(LB)
 Jenis Tanah: Hakmilik Kekal | Bilangan Unit: 281 unit | Tahun Jangka Siap: Feb 2026
 Bebanan Tanah: CIMB Bank Berhad



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

தமிழ்ப்பள்ளியின் வளர்ச்சிக்கு முன்னாள் மாணவர்களின் பங்களிப்பு அவசியம் - தர்மன்



திருமுறை ஓதும் விழாவில் கலந்து கொண்ட மாணவர்கள்.



44-வது திருமுறை ஓதும் விழாவில் வெற்றிப் பெற்ற மாணவர்களுடன் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய் மற்றும் புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவை உறுப்பினர்கள்.



மலேசிய இந்து சங்க மாநில துணைத் தலைவரும் புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவையின் தலைவருமான விவேக நாயகன் திரு தர்மன்.

கெபுன் பூங்கா - “இந்திய மாணவர்கள் குறிப்பாக தமிழ்ப்பள்ளியில் பயின்ற முன்னாள் மாணவர்கள் தமிழ்ப்பள்ளியின் வளர்ச்சிக்கு ஊன்றுகோளாக விளங்க வேண்டும். தமிழ்ப்பள்ளியைத் தனது அடித்தளமாகக் கொண்டு முன்னேறிய மாணவர்கள் அவர் தம் பள்ளிகளுக்கு நிதியுதவி மட்டுமின்றி நிபுணத்துவம், பங்களிப்பு, தன்னார்வர்களாக ஈடுபடுதல் ஆகியவை தமிழ்ப்பள்ளியின் கல்வி மேம்பாட்டுக்கு உறுதுணையாக அமையும்,” என மலேசிய இந்து சங்க மாநில துணைத் தலைவரும் புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவையின் தலைவருமான விவேக நாயகன் திரு தர்மன் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

இந்திய சமூகம் ஒரு கல்வி சார்ந்த சமூகமாக உருமாற்றம் காண அனைவரின் பங்களிப்பு அவசியம், என்றார்.

மலேசிய இந்து சங்க புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் 44-வது திருமுறை ஓதும் விழா ஆயிர வைசியர் ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரேசுவரர் திருக்கோவிலில் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

“மாநில அரசு, கடந்த 2008 ஆம் ஆண்டு முதல் இந்திய சமூகத்தின் வளர்ச்சிக்காக பல ஆக்கப்பூர்வமானத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தி வருகிறது.

“மாநில அரசு இந்தியர்களின் சமூகநலன் மற்றும் கல்வி முன்னேற்றத்திற்கு ஒவ்வொரு ஆண்டும் பிணங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்திற்கு நிதியுதவி வழங்குகிறது. மாணவர்கள் கல்வியில் சிறந்து விளங்க மாநிலத்தில் உள்ள 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கும்

நிதியுதவி வழங்குவது பாராட்டக்குரியது,” என திருமுறை ஓதும் நிறைவுவிழாவில் கலந்து கொண்ட புககிட் பெண்டேரா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

“இந்து சமயத்தைப் பறைச்சாற்றும் இந்த திருமுறை ஓதும் விழாவில் ஒவ்வொரு ஆண்டும் மாணவர்களின் பங்கேற்பு அதிகரிப்பதைக் கண் கூடாக காண முடிகிறது. மேலும், மலேசிய இந்து சங்க புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவை ஒவ்வொரு ஆண்டும் 200-க்கும் மேற்பட்ட நடவடிக்கைகள், திட்டங்கள், நிகழ்ச்சிகள் ஏற்று நடத்துகிறது. கோவிட்-19 தொற்று



புககிட் பெண்டேரா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய் மலேசிய இந்து சங்க புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவைக்கு வழங்கிய ரிம10,000-கான மாதிரி காசோலையை தலைவர் தர்மன் பெற்றுக் கொண்டார். (உடன் பேரவை உறுப்பினர்கள்).

நோய் காலக்கட்டத்திலும் இந்தப் பேரவை தொடர்ந்து சமூகத்திற்குச் சேவை ஆற்றியது பாராட்டக்குரியது, என்றார்.

எனவே, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய் மலேசிய இந்து சங்க புககிட் பெண்டேரா வட்டாரப் பேரவைக்கு ரிம10,000-ஐ நன்கொடையாக வழங்கினார்.

இவ்விழாவில் 140 மாணவர்கள் மற்றும் 130 பெற்றோர் கலந்து கொண்டனர். தனிநபர் மற்றும் குழு முறையில் தேவாரம் ஓதுதல், மேடை பேச்சுப் போட்டி, வர்ணம் தீட்டும் போட்டி என சமயம் மற்றும் கலை சார்ந்த போட்டிகள் நடத்தப்பட்டன. மாணவர்கள் பாரம்பரிய ஆடை அணிந்து திருநீறு பூசி பார்ப்பதற்கே வண்ணமயமாகக் காட்சியளித்தனர்.

44-வது திருமுறை ஓதும் விழாவை பிணங்கு மாநகர் கழக கவுன்சிலர்

காளியப்பன் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார். திருமுறை ஓதும் விழாவானது மாணவர்களின் சமய நம்பிக்கையை வளர்ப்பதோடு நன்னெறிப் பண்புகளுடன் சிறந்த மாணவனாக உருவாக்குவதற்குத் துணைபுரிகிறது.

இந்நிகழ்ச்சியில், மலேசிய இந்து சங்க பிணங்கு மாநில பொருளாளர் கலாராணி; ஆயிர வைசியர் ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரேசுவரர் ஆலயச் செயலாளர் கணேசன் மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

வட்டார ரீதியில் நடத்தப்படும் இந்த திருமுறை ஓதும் போட்டியில் வெற்றிப் பெறும் மாணவர்கள் மாநில ரீதியிலான போட்டியில் கலந்து கொள்வர். இப்போட்டியில் வெற்றி வாகைச் சூழும் மாணவர்கள் தேசிய அளவிலான போட்டியில் கலந்து கொள்ள தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர் என அறியப்படுகிறது.

பத்து உபான் - “இந்து ஆலயங்கள் வழிபாட்டுக்கு மட்டுமின்றி சமூகம் மற்றும் கல்வி மையமாகவும் உருமாற்றம் காண வேண்டும். இதன் மூலம், சமூகநலன் மிக்க திட்டங்கள் வழிநடத்தவும் இந்திய சமூகத்தினர் பல நன்மைகள் அடையவும் வழிவகுக்கும்.



“பொதுவாகவே, ஆலயங்கள் வழிபாடு மற்றும் சமயம் சார்ந்த

சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன்.

நிகழ்ச்சிகள் மட்டுமே ஏற்று நடத்தும் தலமாக மட்டும் இல்லாமல் சமூகம், கல்வி மற்றும் சமுதாய முன்னேற்றத்திற்கு முன்னெடுத்துச் செல்லும் மையமாகவும் திகழ வேண்டும்.

பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் அத்தொகுதியில் அமைந்திருக்கும் இந்து ஆலயங்களின் நிர்வாக உறுப்பினர்கள் உடனான சந்திப்புக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

ஆலயங்கள் தகவல் மையமாக விளங்குவதன் மூலம் மாநில அரசின் Mysejahtera சமூகநலத் திட்ட நிதியுதவி;

இந்து ஆலயங்கள் சமூகம், கல்வி மையமாக உருமாற்றம் காண இலக்கு - குமரேசன்



பத்து உபான் சட்டமன்ற தொகுதி இந்து ஆலயங்களின் நிர்வாக உறுப்பினர்களுடன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

பிளாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் கீழ் வழங்கப்படும் சிறு தொழில் வியாபாரிகளுக்கான கடனுதவித் திட்டம் மற்றும் பல திட்டங்கள் பொது மக்கள் அறிந்து கொள்வதற்கும் உரிய உதவிகள் பெறுவதற்கும் துணைபுரியும், என சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் கூறினார்.

மேலும், மாநில அரசு இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தலங்களுக்கான நிதியம் (RIBI) மூலம் ஆலயங்களின் மேம்பாடு மற்றும் பராமரிப்புப் பணிகளுக்காக ரிம50,000 வரையிலான நிதியுதவி பெற சம்பந்தப்பட்ட இஸ்லாம் அல்லாத ஆலயங்கள் விண்ணப்பிக்க வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஆலயங்களில் மாணவர்களுக்கானப்

பிரத்தியேக வகுப்பு, கணினி வகுப்பு, டிஜிட்டல் நூலகம் அமைப்பதன் மூலம் ஒரு கல்வி மையமாக உருமாறுவதோடு கல்வி சார் சமூகமாகத் திகழ வழிவகுக்கும்.

இந்த சந்திப்புக் கூட்டத்தில் ஐந்து ஆலயங்களான பத்து உபான் ஸ்ரீ வீர காளியம்மன் ஆலயம்; சுங்கை டுவா, ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் ஆலயம்; சுங்கை டுவா ஸ்ரீ முனீஸ்வரர் ஆலயம்; சுங்கை டுவா ஸ்ரீ ருத்ர வீர காளிகாபரமேஸ்வரி ஆலயம் மற்றும் பிராவுன் கார்டன், ஸ்ரீ நாகக்கன்னி ஆலயம் ஆகிய வழிபாட்டு தல நிர்வாக உறுப்பினர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த சந்திப்புக் கூட்டத்தை ஏற்று நடத்திய மலேசிய இந்து சங்க குளுகோர் வட்டாரப் பேரவை ஆலய ஒருங்கிணைப்புத்

தலைவர் அர்வின் பூபாலன் அவர்களுக்கு நன்றிக் கூற கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

இக்கூட்டத்தில் ஏறக்குறைய 30 பேர்கள் கலந்து கொண்டனர் என குமரேசன் கூறினார்.

சட்டமன்ற உறுப்பினர், தனது தொகுதியில் உள்ள அனைத்து ஆலயங்களும் தங்களின் நிர்வாகத்தின் கீழ் எதிர்நோக்கும் பிரச்சனைகள் பற்றி விவாதிக்க ஒன்றுக்கூடல் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளுமாறு வலியுறுத்தினார்.

ஏனெனில், இந்து ஆலயங்கள் எதிர்நோக்கும் சட்டப்பூர்வமான சங்க பதிவு (ROS); ஆவணப் பதிவு மற்றும் நிலப் பிரச்சனைகள் குறித்து கலந்துரையாட இந்தச் சந்திப்புக் கூட்டம் துணைபுரிகிறது, என்றார்.

ஆலயங்களில் சமயம் சார்ந்த வகுப்புகளான பரதநாட்டியம், தேவாரம், திருக்குறள் ஓதுதல் போன்ற வகுப்புகள் வழிநடத்த மலேசிய இந்து சங்க குளுகோர் வட்டாரப் பேரவைத் தயார் நிலையில் இருப்பதாகவும் சம்பந்தப்பட்ட ஆலய நிர்வாகத்தின் ஒத்துழைப்பைப் பெரிதும் எதிர்பார்ப்பதாகக் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பத்து உபான் ஸ்ரீ வீர காளியம்மன் ஆலயத்திற்கு மலேசிய இந்து சங்க வாழ்நாள் உறுப்பினர் நற்சான்றிதழ் வழங்கப்பட்டது. இந்த சான்றிதழை கோவில் செயலாளர் திரு.முனீஸ்வரன் ராஜாமணி பெற்றுக்கொண்டார். பிளாங்கு இந்திய நல்வாழ்வு சங்கம் மற்றும் பிளாங்கு பத்து உபான் ஐயப்பன் சேவை சங்கம் ஆகியவையும் வாழ்நாள் உறுப்பினர் நற்சான்றிதழ் பெறுவதற்கான விண்ணப்பத்தைப் பெற்றுக் கொண்டனர்.

சீக்கிய ஆலய பராமரிப்பு மற்றும் மறுசீரமைப்புத் திட்டத்திற்கு நிதியுதவி

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு 121 ஆண்டுகள் பழமையான பிளாங்கு வாடா குருத்வாரா சாஹிப் ஆலயத்திற்கு பராமரிப்பு மற்றும் மறுசீரமைப்புப் பணிகளுக்கு உதவும் பொருட்டு ரிம50,000 ஒதுக்கீடு வழங்கியது.

மாநில வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ கூறுகையில், குருத்வாரா மேம்பாட்டுப் பணிகள் தற்போது முக்கியமான கட்டத்தில் உள்ளது.

"தற்போது முக்கியமான கட்டம் என்று கூறும்போது, ஒப்பந்தக்காரர்கள் இயற்பியல் பணிகளைத் தொடங்க வேண்டிய நேரமாகும்.

"சிமென்ட் பணியின் ஆரம்ப கட்ட பணிகள் நிறைவடைந்துள்ளன, எனவே இப்போது 'கிளஸ்டரிங்' மற்றும் பிற பணிகளைத் தொடங்குகிறது.

"இத்திட்டத்தைச் செயல்படுத்த பல வருடங்களாக பொறுப்புடனும் அர்ப்பணிப்புடனும் செயலாற்றிய ஆலய மேம்பாட்டுத் திட்டக் குழு உறுப்பினர்களுக்கு நன்றித் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். எனவே, நாங்கள் இப்போது ஒரு முக்கியமான மேம்பாட்டுப் பகுதிக்குள் நுழைவதால், இத்திட்டம் நிறைவேறும் வரை அவர்களின் கடின உழைப்பை வரவேற்கிறோம்," என்று



பிளாங்கு வாடா குருத்வாரா சாஹிப் ஆலயம்.

பிளாங்கு வாடா குருத்வாரா ஆலயத்தில் நடந்த செய்தியாளர் சந்திப்பின் போது ஜெக்டிப் கூறினார்.

நாட்டிலே பழமையான ஆலயங்களில் ஒன்றான இந்த குருத்வாரா ஆலய பராமரிப்புப் பணிகள் நிறைவுப் பெற அனைத்து தரப்பினரின் ஆதரவையும் பங்களிப்பையும் எதிர்பார்க்கிறோம்.

"நான் முன்பே குறிப்பிட்டது போல், வருகின்ற அக்டோபர், 8 ஆம் தேதி கொம்தார் தி டோப்பில் நிதித் திரட்டும்



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ பிளாங்கு வாடா குருத்வாராவின் மேம்பாட்டுப் பணிகளுக்கான மாதிரி காசோலையை எடுத்து வழங்கினார்.

பாரம்பரிய விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சி ஒன்றை நடத்தவுள்ளோம்.

இந்நிகழ்ச்சியின் மூலம் பராமரிப்பு மற்றும் மறுசீரமைப்புத் திட்டத்திற்கு உதவ ரிம2 மில்லியன் திரட்டத் திட்டமிட்டுள்ளதாக," ஜெக்டிப் மேலும் விவரித்தார்.

இதற்கிடையில், பிளாங்கு வாடா குருத்வாரா சாஹிப் பராமரிப்பு மற்றும் மறுசீரமைப்புத் திட்டத் தலைவர் டத்தோஸ்ரீ மஹிந்தர் சிங் துல்கு கூறுகையில், கோவிட்-19 காரணமாக, இம்மேம்பாட்டுத் திட்டச் செலவு ரிம4 மில்லியனில் இருந்து ரிம5.9 மில்லியனாக உயர்ந்துள்ளது.

"விரைவில் ஏற்பாடு செய்துள்ள இந்த விருந்தோம்பலின் மூலம்,

அனைவரிடமிருந்தும் ஆதரவையும் பெறுவோம் என்று நம்புகிறோம்," என்றார்.

இதுவரை ரிம1.1 மில்லியன் வசூலிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

இதனிடையே, பிளாங்கு மாநில அரசு இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டுத் தலங்கள் அனைத்திற்கும் உரிய கவனம் செலுத்தப்படுவதை தொடர்ந்து உறுதி செய்கிறது. இதுவரை, சீனக் கோயில்கள் (108), இந்து ஆலயங்கள் (54), குருத்வாரா ஆலயங்கள் (10) மற்றும் தேவாலயங்கள் (44) என 216 மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இதற்காக மாநில அரசு RIBI திட்டத்தின் மூலம் ரிம9.04 மில்லியன் செலவிட்டுள்ளது.

Glo-Walk நடைப்பயணத்தில் 3,000 பங்கேற்பாளர்கள் பங்கேற்பு



Glo-walk 7.0 நடைப்பயணத்தில் ஏற்பாட்டுக் குழுவினருடன் பிணங்கு இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

கெபுன் பூங்கா - கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளாக கோவிட்-19 தாக்கத்தின் காரணமாக நடைப்பயணம் அல்லது நெடுவோட்ட நிகழ்ச்சியை ஏற்று நடத்தாத குழுவில், அண்மையில் Glo-Walk 7.0 நடைப்பயணம் பொது மக்களிடையே அதிக வரவேற்பைப் பெற்றது. தாமான் பண்டாராயாவில் (இளைஞர் பூங்கா) நடைபெற்ற இந்த நடைப்பயணத்தில் 3,000-க்கும் மேற்பட்ட பங்கேற்பாளர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

கடந்த ஏப்ரல் 1-ஆம் தேதி முதல் கோவிட்-19 பெருந்தொற்றிலிருந்து நம் நாடு எண்டமிக் கட்டத்தில் நுழைந்த பின் நடத்தப்பட்ட முதல் பெரிய நடைப்பயணமாகக் கருதப்படுகிறது.

"பிணங்கு தெக் டோம், நிகழ்ச்சியை ஏற்று நடத்துவதற்கும், இதன் வாயிலாக நிதி திரட்டுவதோடு, Glo-walk 7.0-ஐ ஒரு வருடாந்திர நிகழ்ச்சியாக நடத்த இணக்கம் கொண்டதற்குத் தனது பாராட்டுகளை பிணங்கு மாநில



Glo-walk 7.0-இல் பள்ளி மாணவர்கள் கலந்து கொண்டு அறிவியல் பரிசோதனையைப் பார்வையிட்டனர்.

இரண்டாம் துணை முதல்வர், பேராசிரியர் ப.இராமசாமி தெரிவித்தார்.

குடும்பத்துடனும் நண்பர்களுடனும் சிறந்த வழியில் நேரத்தை செலவிடுவதற்கு ஒரு நல்ல தலமாக இந்த நடைப்பயணம் அமையும் என பேராசிரியர் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

பிணங்கின் சிறந்த எதிர்காலத்திற்காக இளையத் தலைமுறை குறிப்பாக மாணவர்கள் அறிவியல் துறையில் தனது மேற்கல்வியைத் தொடர வேண்டும். மேலும், பிணங்கு மாநிலத்தில் வளர்ச்சி மற்றும் தொழில்துறையை மேம்படுத்த திறமையான மற்றும் நிபுணத்துவம் வாய்ந்த தொழிலாளர்கள் குறிப்பாக திறன்மிக்க மனித வளம் அவசியம்.

பிணங்கு தெக் டோம் மாணவர்கள் அறிவியல் துறையில் ஆர்வம் கொள்ள தொடர்ந்து பங்களிப்பு நல்கும் என்று

அவர் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, 5 கிலோமீட்டர் Glo-walk நடைப்பயணத்தை மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி அதிகாரப்பூர்வமாகத் துவக்கி வைத்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் புலாவ் தீக்குஸ் சட்டமன்ற உறுப்பினர் கிரிஸ் லீ சூன் கிட்; கெபுன் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜெசன் ஓங் கான் லீ மற்றும் பிணங்கு தெக் டோம் பிரதிநிதிகளும் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

Glo-walk 7.0 நடைப்பயணத்தில் கலந்து கொண்ட பங்கேற்பாளர்கள் அனைவருக்கும் சட்டையும் பதக்கமும் வழங்கப்பட்டன. நடைப்பயணத்தை முழுமையாக முடித்தவர்களுக்கு சான்றிதழ் மற்றும் அதிர்ஷ்ட குலுக்கல் பரிசு ஆகியவையும் வழங்கப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது.



எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஸ்யாட் மரம் நடும் திட்டத்தை மாநகர் கவுன்சிலர்கள் மற்றும் துறைத் தலைவர்களுடன் தொடங்கி வைத்தார்.

செபராங் ஜெயா - வருகின்ற 2030 ஆம் ஆண்டுக்குள் 600,000 மரங்கள் நட வேண்டும் என்ற இலக்கை அடைவதற்கான முன்முயற்சியில், செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) செப்டம்பர், 24 அன்று செபராங் பிறை முழுவதும் ஒரே நேரத்தில் மரம் நடும் திட்டத்தை ஏற்பாடு செய்துள்ளது.

எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஸ்யாட் கூறுகையில், செபராங் பிறை 'Planting Hours of Seberang Perai' என அழைக்கப்படும் இத்திட்டத்தை செயல்படுத்துவதன் மூலம் பருவநிலை மாற்றம் மற்றும் எதிர்கால சந்ததியினருக்கு ஆரோக்கியமான சூழலை பராமரிப்பதன் முக்கியத்துவம் பற்றிய விழிப்புணர்வை மேலோங்க செய்வதே அதன் நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது, என்றார்.

"இந்த திட்டம் 13 வயது மற்றும் அதற்கு மேற்பட்ட அனைத்து செபராங் பிறை குடிமக்களுக்கும் தனிநபர் அல்லது குழுக்களாகவும் கலந்து கொள்ள முடியும். 'தனியார் லோட் அல்லது தனியார் நிலங்கள், அரசு மற்றும் தனியார் நிறுவனங்களின் தலம், உயர்க்கல்வி நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற வளாகங்கள் மரம் நடும் இடங்களாக அனுமதிக்கப்படுகிறது.

"இத்திட்டத்தில் பங்கேற்க விரும்புவோர் வருகின்ற 2022 ஜூலை, 29 முதல் செப்டம்பர், 16 வரை பதிந்து கொள்ளலாம். பங்கேற்பாளர்கள் Google படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்து தங்களது பதிவை உறுதி செய்ய வேண்டும். அனைத்து சமூகத்தினரின் ஈடுபாடு மற்றும் ஒத்துழைப்பை எம்.பி.எஸ்.பி ஊக்குவிக்கிறது.

"எனவே, இந்த ஆண்டு மாநகர்

செபராங் பிறை வட்டாரத்தில் மரம் நடும் திட்டம் அமலாக்கம்

தினக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு வருகின்ற செப்டம்பர், 24 அன்று ஒரே நேரத்தில் மரங்களை நடுமாறு செபராங் பிறை குடியிருப்பாளர்களுக்கு அறிவுறுத்தப்பட்டது," என்று மேயர் மெனாரா பண்டாராயாவில் இத்திட்டத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு உரையாற்றினார்.

இந்தச் செய்தியாளர் சந்திப்பில் எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சில் உறுப்பினர்கள்; மாநகரச் செயலாளர் பத்ருல் அமீன் அப்துல் ஹமீது மற்றும் மாநகர் துறைத் தலைவர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

பங்கேற்பாளர்கள் நடப்பட்ட மரங்களின் அருகாமையில் இருந்து ஒன்றாகப் படம் எடுத்து அவரவர் இன்ஸ்டாகிராம் கணக்குகளில் பதிவேற்றமாறு கேட்டுக் கொண்டார்.

"பங்கேற்பாளர்கள் #PlantingHoursOfSeberangPerai & #SeberangPeraiCityConcil என்ற குறியீட்டை உள்ளடக்கியிருக்க வேண்டும். இது தனித்துவம் மிக்க புகைப்படத்திற்கான பரிசை வெல்லும் வாய்ப்பைப் பெற வழிவகுக்கும்," என்று அவர் கருத்துரைத்தார்.

மேலும், மர வளர்க்கும் சிந்தனையை வளர்க்கவும் சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு தொடர்பான கல்வியைப் புகட்டும்

சுவரொட்டிகளையும் எம்.பி.எஸ்.பி வெளியிடும் என்றும் அவர் கூறினார்.

"இந்த சுவரொட்டியில் பொது பொழுதுபோக்கு பூங்காக்கள் அல்லது எம்.பி.எஸ்.பி-இன் திறந்தவெளி பகுதிகளில் அனுமதிக்கப்படும் மற்றும் அனுமதிக்கப்படாத நடவடிக்கைகள், புகைபிடிப்பதை நிறுத்துவதற்கான துண்டுப்பிரசுரங்கள், கவுன்சிலின் அனுமதியின்றி மரங்களை வெட்டுவது மற்றும் பராமரிக்கப்படாத மரங்கள் ஆகியவை அடங்கும்," என்று அவர் கூறினார்.

மேலும் கருத்து தெரிவித்த அசார், 2008 முதல் 2022, ஜூன் வரை, பல்வேறு திட்டங்கள் மூலம் செபராங் பிறை முழுவதும் 102,531 மரங்களை எம்.பி.எஸ்.பி வெற்றிகரமாக நடப்பட்டது, என்றார்.

"மரங்களை நடுவதற்கான முன்முயற்சியானது நாட்டில் ஏற்படும் வெப்பமான மற்றும் வறண்ட வானிலையின் விளைவுகளை குறைக்கும் நோக்கத்தில் உருவாக்கப்பட்டது.

"பிராணவாயு உற்பத்தியை மேம்படுத்தவும் சுற்றுச்சூழலில் கரியமிலவாயுவை சமநிலைப்படுத்தவும் மரங்களை நடுவது அவசியமாகும். இதனால் பசுமை மண்டலத்தின் விளைவைக் குறைக்க உதவுகிறது," என்று அவர் விவரித்தார்.



疫情后重振人民士气

首长:国庆月乃实现❤️槟城最佳平台



曹观友及嘉宾们为辉煌条纹车队游行主持挥旗。

槟州首席部长曹观友说，国庆月的精神与内容必须更有效和准确的传达于民，以重燃大众的爱国精神。

他是在出席“2022年辉煌条纹国庆月”推介仪式上致词时说。

他说，过去两年因疫情而无法庆祝国庆月，如今大家终于可以感受到以往“自由”欢庆的气氛。

“国庆月，是实现槟州政府推出“爱槟城”运动（LovePENANG）使命和目标的最佳平台之一。”

他说，若政府所推行的运动没获得社区的参与是没有任何用处的，因此，槟州政府希望透过“爱槟城”运动重振人心，尤其在疫情之后有助于恢复人民的士气。

“无论身在何处，每个人都应该为

挥舞国旗而感到自豪，因为辉煌条纹是国家的象征，能够唤醒每位马来西亚人心中的爱国精神。”

他也强调，挥舞辉煌条纹是人民热爱国家的表现，他呼吁槟州人民响应政府的号召，以自豪和尊重的态度一同将辉煌条纹挥舞起来。

“爱国精神必须深植于每位马来西亚人心中，不同种族、宗教和背景的人民必须保持和谐、互助互爱和团结的精神。”

鼓励民间组织参与国庆活动

曹观友亦希望，“2022年辉煌条纹国庆月”不应只局限于政府机构内庆祝，而是进一步延伸至非政府组织、居民协会，以及其他民间组织。

当天推介仪式上，大会共颁发1000



出席者挥动手中的国旗，迎接“2022年辉煌条纹国庆月”的到来。

多个辉煌条纹，给予53个政府机构及其他出席者。

同时，首长也为来自摩托俱乐部的

30辆摩托车队，13辆来自新闻部以及1辆来自槟岛市政厅车队游行队伍进行挥旗礼。



州元首在槟州大会堂外检阅
由120人组成的仪仗队。

槟元首敦阿末弗兹73岁华诞 1380有功人士获封赐勋衔

配合槟州元首敦阿末弗兹73岁华诞，共1380名社会有功人士受封勋衔，为自2018年以来最多人受封的一次。

今年共有3人获封高级拿督斯里（DPPN），他们分别是马来西亚半导体工业协会主席拿督斯里王寿苔、著名腌制果品企业尤索夫泰育有限公司总执行长拿督斯里尤索夫泰育，以及前任大马回教保险总执行长拿督斯里莫哈末哈山。

其他受封勋衔人数包括：拿督斯里（DGPN）21人、高级拿督（DMPN）18人、拿督（DSPN）117人、DJN勋衔则有107人、BCN勋衔19人、PKT勋衔197人、PJK勋衔333人、PJM勋衔536人、PBS勋衔29人。



配合槟州元首敦阿末弗兹73岁华诞，共1380名社会有功人士受封勋衔。

吁中央协调落实霹雳河原水输送计划

槟州元首敦阿末弗兹73岁华诞勋衔封赐仪式首日，仪式于早上约9时开始，奏响国歌和州歌之余，也献上17响礼炮，祝贺州元首和州元首夫人福寿康宁。

州元首较后在槟州大会堂外检阅由120位成员组成的仪仗队，再步入大会堂进行册封仪式。

敦阿末弗兹发表献词时表示，槟州

经济逐渐复苏，2021年制造业投资额创下762亿令吉，位居全国榜首，而假期时游客到来，也带动旅游业。

他指出，经济复苏时期也面临各种挑战，然而相信凭着多年来建立的韧性基础、强大基设和工业连接、公私合作，将能共同克服相关挑战。

他也赞赏州府在处理华玲洪灾所引起的慕达河生水污浊问题，同时吁求中央优先完成孟光水坝2B扩建工

程，并希望可扮演协调角色，加速落实霹雳河原水输送计划。

此外，他相信檳城2030愿景将继续得到人民的全力支持，共同努力实现槟城成为重家庭、拥绿地、精明州、耀全国的目标。

首长：确保人民共享发展成果

槟州首长曹观友代表州政府及槟州人民向敦阿末弗兹献上华诞贺词及表

示效忠，并汇报槟州各领域的发展，如经济、旅游及房屋等。

他说，尽管全球经济存在不确定性，槟州依然在2021年的国内生产总值取得6.8%的增幅，同年的制造业投资也达到762亿令吉。

“州政府将确保通过实施各种项目和以民为本的计划来继续保持卓越，同时也使州内社会各阶层都能共享发展成果。”

槟岛市厅“3D英雄”榜上有名 市长感谢州政府重视职员贡

槟岛市政厅共有12名从事3D（肮脏、危险、困难）工作的职员，皆获得州元首颁发勋章。

而首批接领勋衔的“3D英雄”共有9位，分别是杨锦荣、阿都哈林、哥兰达沙米、詹得拉、山姆甘、阿都华希、阿都阿兹、姆鲁吉亚、安查里。

槟岛市长拿督尤端祥接受媒体访问时指出，感谢槟州政府给予12名市政厅职员的肯定，并重视他们的贡献。

他相信，所给予的这份荣耀，将让受封的员工们会更有动力，继续给予更好的服务。

杨锦荣：为市政厅服务40年

槟岛市政厅12名“3D英雄”获得槟元首赐封，其中以59岁杨锦荣最资深。

19岁开始在槟岛市政厅服务至今的杨锦荣，40年来为市政厅内大小物件提供维修服务，日前终获得槟州元首赐封PBS勋衔。

他说，当时入行时每月薪金仅有380令吉，且1



12名槟岛市厅职员获颁勋章表扬。左三起为拿督尤端祥、秘书拿督拉詹德兰。



杨锦荣（左一）是槟岛市厅12名“3D英雄”中，最资深的一位。

年仅只有20天的假期。

询及是否感到辛苦，他表示即使辛苦也要做，不过如今很多福利已改善。他说，本身因为父亲也是市政厅职员，所以跟随父亲的脚步进入市政厅服务。

他也透露，如今还有一年即将退休，加上又获得槟州元首赐封，让他感到开心。

曾慧玲：鼓励投身社会服务行列

槟城关怀协会（PgCare Society）法律顾问曾慧玲律师今日受封PJK勋衔，她接受《珍珠快讯》访问时指出，这是槟州政府所给予的认同与肯定，将鼓励更多的人投身于为社会服务的行列。

她说，每个人都可以用自己的方式来回馈社会，所谓有钱出钱，有力出力；而专业人士则可通过传授知识与智慧，帮助人们提高自身的认知与生活。

她也相信，钱财不代表一切，反之知识才能让人们走得更远，因此她都尽全力把知识传授给别人，同时也积极于培养人才，打造更好的社会。

她提及，透过槟城关怀协会的平台，她与协会同仁会尽力将援助工作扩展至各个层面，而不只是限于B40低收入群体。



何晋亿（左）与陈郡君，分别获得封赐PKT及PJM勋衔。

陈郡君：多做公益回馈社会

大马女演员兼电影制片人陈郡君获得封赐“PJM”勋衔。

她受访时指出，本身没料想到能够获得此勋衔，因此很荣幸能获得州政府的肯定，亦感谢州政府给予机会。

她说，本身积极参与社会公益及社团活动，包括目前是槟州圣约翰救护队队长官、国际狮子会内



曾慧玲律师受封PJK勋衔，与其夫婿骆育凡分享喜悦。

阁成员、马来西亚艺人公会、马来西亚影视工作人员工会等。

“透过社团平台，我们做了很多公益事业来回馈社会。”

开拍电影感谢前线人员付出

她透露，本地电影《英雄回家》已在槟城开拍，故事内容讲述了疫情期间，前线人员包括非政府组织及机构为社会的付出。

“我希望透过我的专业，包括影视作品能够让社会人知道，本地非政府组织在社会上扮演着非常重要的角色。”

何晋亿：透过作品发扬槟城人文特色

槟城电影制作人何晋亿荣膺槟州元首阁下封赐PKT勋衔，他说，此次的受封，是对于他多年在槟城默默耕耘多年，并透过影视作品发扬槟城的人文特色与美景的一项肯定。

“近期所开拍的贺岁电影《英雄回家》也是100%将在槟城拍摄，并透过槟城小人物的视角讲述槟城的故事，希望能让世界更多人看到槟城的美。”

他感谢槟州政府及相关部门给予的支持和配合，同时也感谢提名者。

提供专业咨询助力制定决策

陈思愷：拉近学术界与州政府距离

马来西亚理科大学海洋及海岸研究中心（CEMACS）总监拿督陈思愷，获封高级拿督（DMPN）勋衔。

她接受《珍珠快讯》时分享喜悦表示，这对学术及科学界来说是一项肯定，也是一种突破。这也意味着，州决策人与学术及科学界之间的距离更拉近一步。

她指出，尽管学术与科学界向来没有涉及任何政治元素，但在州政府制定任何的决策时，无疑是需要有关领域的科学家来提供相关的咨询及建议。

她表示，欣见槟州政府在这方面，都与学术及科学界有着密切的配合，尤其是在发展槟州当中，并没有只着重在填海，而是从中探讨如何让州内有更多的地带列为保护区。

她说，槟州政府计划将槟岛日落洞中途滩（Middle Bank）宪报为海洋生态保护区，就是其中一个很好的例子。

罗查理：退休后活跃推动社会发展

前威省市长拿督罗查理也于日前获封赐拿督斯里（DGPN）勋衔，并偕同夫人拿汀斯里哈芝仄丽玛出席封赐仪式。

他接受《珍珠快讯》访问时指出，感谢槟州元首敦阿末弗兹的封赐与肯定，同时也感谢槟州政府，在他在任期间所给予的支持。

他透露，尽管目前他已

退休，但是他仍活跃予推动社会发展，而他目前则受邀担任私人企业的顾问，以提供相关州内发展事项的意見。

郑锦佩：感激拥有平台帮助他人

槟城关怀协会（PgCare Society）秘书郑锦佩今日获得封赐“PJK”勋衔，她感激槟州政府给予的肯定，以

及拥有槟城关怀联盟的平台，帮助更多有需要的人。

本身活跃于商界及社团的郑锦佩告诉《珍珠快讯》，虽然投身企业，但是她的人生使命是帮助及照顾他人福利，为此她积极推动慈善活动。

她透露，她本身也会定时献血，所谓“一滴血救千条命”，她会继续这献血善举，让更多人受惠。

她鼓励有更多的人，在不存在任何的私人利益之下，积极参与慈善，回馈社会。

龚书侯：续积极推动慈善福利

获得“PKT”勋衔的槟城关怀协会（PgCare Society）财政龚书侯受访时指出，感谢槟州元首和州政府的肯定，并感谢能够在槟城关怀联盟的这个平台。

他说，尤其在新冠疫情期间，在槟州环境与福利委员会主席彭文宝行政议员的领导下，与其他约29个非政府组织资源整合，在行动管制令期间，提供确切的帮助与资源予各个阶层的民众。他表示，会继续通过这个平台，积极推动慈善与福利活动。



前威省市长拿督罗查理获封赐拿督斯里勋衔。



龚书侯喜获PKT勋衔，与夫人开心合影。



郑锦佩鼓励更多的人参与慈善工作，造福人群。



陈思愷表示，获封高级拿督勋衔，无疑对学术及科学界来说是种肯定。

国际美食节重磅回归

槟威两地系列活动让你饱口福

槟城国际美食节(PIFF)即将于8月20日至28日期间重磅回归,并在槟岛和威省两地举办一系列美食嘉年华活动,喜爱美食者可趁此机会搜尽槟城美食!

槟州旅游发展与创意经济委员会主席杨顺兴说,槟城道地的美食,不仅叙述了槟城的历史、地理和多样化的特色,也是吸引游客访槟的主要原因之一。

“因为槟城多元文化的影响,人们可以在此一口气吃到扁担饭、炒条、椰浆饭和娘惹糕等美食,而这些美食大多数都是由几代人传承下来的。”

他说,为了确保本地旅游和创意能够重新站起来,其部门正在逐步制定各种计划,希望槟城继续成为旅游首选目的地。

杨顺兴:美食经济扮要角

“当然,“美食经济”正在成为旅游和创意经济中重要的一部分,而实现这一目标的其中方法是举办大型美食节,展示槟城美食的多样性。”

他续说,配合槟州政府推出的“岛屿对面——威省”旅游宣传活动,美食节开幕仪式“街头美食节”将于8月20日在峇都加湾 Design Village名牌城举行,届时汇集了来自槟岛和威省不少的顶尖街头美食。

活动当天除了可尝尽各种各样的街头美食,民众还能欣赏烟花汇演和现场表演,并到游戏档口上欢乐畅玩,以



槟城国际美食节新闻发布会(左起)许芝敏、刘应良、吴乃庆、黄苗原、杨顺兴、黄继昇、宋俊文、许彦儿、里祖安及阿末祖海里。

及拍照打卡等。

迷你活动各具特色

美食节的闭幕则落于8月27日至28日槟岛加拉歪路举行的“槟城的味道”活动。

活动现场将展示了槟州现代美食新风貌,参与者可在短时间内享用来自槟城受欢迎的咖啡馆、餐厅或酒店等美食以及烹饪展示。

除了两大活动外,大会亦在2022年8月22日至27日期间推出了6个迷你活动,如“露营 @ 空中花园”、“美湖餐车大汇集”、“迷你咖喱节”、“星期四之渴”、“2令吉迷你美食节”以及“轻松早晨”。

每个迷你活动都有其独特性,突出槟城独特的美食。此外,参加节庆的民众还可以参加烹饪课程,学习烹制美味的在地菜肴。

2022年槟城国际美食节是由 TLM Event主办,并获得槟州政府、槟岛市政厅、威省市政厅以及槟城环球旅机构的全力支持。

欲知更多详情,可浏览美食节官网 piff.com.my,或在社交媒体上追踪 @penang_international_foodfestival 关注槟城国际美食节的最新消息。

大会也欢迎公众在相关美食节的话题上使用标签 #piff。

9月办可负担屋展 佳日星: 欢迎发展商免费参加



佳日星(前排左4)与州政府官员及发展商代表出席圆桌会议后合影。

槟州地方政府及房屋发展委员会主席佳日星指出,槟州政府将在9月30日至10月2日,于新光大举办“2022年可负担房屋展览会”。

他欢迎任何有兴趣参与该展览会的发展商,可前来向槟州房屋局了解详情,且免费提供发展商参展。

他是出席2022年房屋产业圆桌会

议后,召开记者会时如是宣布。

通过圆桌会议了解各方意见

他提及,槟州政府了解经过2年多的疫情侵袭,许多领域包括房屋发展领域在内,都面对了极多的挑战。

“州政府透过圆桌会议,来了解各方提供的建议。而疫情爆发前,

我们也常与发展商召开圆桌会议,让发展商提出问题,共同寻求对策解决。”

他说,槟州政府首要确保的是,能够讲可负担房屋的钥匙予屋主,而不是不断宣布州政府有多少项的房屋发展计划。

他指出,这也是为何州政府一直

都积极的与发展商配合及联系,以确保人民实现拥有房屋的心愿。

出席者包括: 槟岛市政厅秘书拿督拉詹德兰、槟州房屋局(PLNPP)总经理爱努、大马策划局(PLAN Malaysia) 檳城分局代表罗芝达、土地与矿物局代表拿督祖基菲。

浮罗山背玄武山玄天上帝庙 获首长拨款完成修复现光彩



曹观友（中）在峇迪亚、莫哈末都亚、郑来兴、魏祥敬、尤端祥等陪同下，在玄武山玄天上帝庙前合影。

槟城历史最悠久的古庙之一，浮罗山背玄武山玄天上帝庙完成修复及翻新工程，如今古庙焕然一新，光彩重现。

该工程耗资约39万8000令吉，获得槟首长办公室特别拨款7万令吉，而这也是该座拥有逾百年历史的庙宇，进行的第4次修庙工作。

槟州首长曹观友在“爱槟城”巡视浮罗山背国会选区探访该庙时表示，他曾于2年前到访该庙，获知该庙理事会有意进行修缮工作，遂决定拨款赞助部份经费。

他指出，该庙深具文化及历史意义，希望随着相关工程完成后，该庙继续成为当地华社重要的信仰场所。

理事会主席潘琪鏗则说，此次工程包括翻新屋顶和修复雕刻。该会聘请修庙专家进行修复工程，并以入口自中国的特制瓦片取代原有破损瓦片。

至少128年历史

据了解，庙内最早的石碑刻明重建日期是光绪二十年，也就是1894年，证明该庙至少已经存在128年，但庙宇真正创建年份则无从考究。

首长一行人在体验越野车穿越稻田后，在地标性的货柜艺术壁画前合照。



出席者尚有浮罗山背区国会议员峇迪亚、浮罗勿洞州议员莫哈末都亚、槟首长政治秘书郑来兴、槟首长特别协调官魏祥敬、槟岛市长拿督尤端祥、市议员陈伟俊、柯文林、陈淑湘、槟岛西南区县长哈菲斯等。

越野车生态旅游潜力无限

首长也前往体验浮罗山背的槟城越野车生态旅游行程，以骑行越野车方式，巡视当地的甘榜、稻田和自然景观点。

曹观友表示，许多景点都有提供

越野车生态旅游，而浮罗山背的越野车，是为喜欢大自然风光的旅客准备，稻田、甘榜、海滩及美丽日落等，都能在这里的越野车探险之旅中寻到。

他希望随着边境开放，前来旅槟的游客逐渐增加之际，浮罗山背的越野车业者能够做好准备，继续为游客提供最好的旅游体验。

他也建议业者和其他旅游相关领域合作，如旅游公司、酒店和民宿等，推出配套吸引更多游客体验当地的越野车生态之旅。

双溪槟榔家庭日嘉年华会 民众携眷参与度温馨周末

“家庭日嘉年华会”在双溪槟榔篮球场热闹引爆，临近社区居民皆携带家眷欢乐参与，度过温馨周末。这也是配合槟州政府推介“2022年家庭日”后，首场在选区举办的“家庭日嘉年华会”。

林秀琴：国家繁荣始于家庭

双溪槟榔区州议员林秀琴表示，槟州政府推行的槟城2030愿景，其中就强调“重家庭”，因为国家繁荣的根源始于家庭。

她说，家庭的亲子时光相当重要，可促进家庭和谐，增进家庭成员的感情，继而打造更健康及有爱的社会。

她提及，孩子是国家未来主人翁，在督促孩子们学习的同时，人品及行为亦非常重要，同时也应灌输家庭重要的讯息予孩子。

她欣见有不少社区小孩，参与了这次的家庭日嘉年华会，开心投入各个



林秀琴、郑来兴、王美玲、阿斯里与JPWK成员们手比爱心宣扬“爱槟城”精神。

深具意义及欢乐的活动。

她亦鼓励民众闲暇时，多与家人到双溪槟榔邻里公园散步及消磨时光。

王美玲：家庭和谐在于沟通

槟州妇女发展机构首席执行官王美玲接受《珍珠快讯》访问时指出，

该机构推行家庭日活动已有4年。她说，这主要是配合槟州政府所提倡的槟城2030愿景中的“重家庭”倡议，走入社区，让更多人了解当中的意义。

她表示，一个家庭的和谐在于沟通，拥有良好的沟通，才能更好的维持家庭和谐，杜绝家庭暴力事件发生。

逾30摊位参与其盛

家庭日嘉年华会共有逾30摊位参与，其中包括有逾16个食物摊位、10个游戏及手工摊位、健康体检摊位等等。同时也举办儿童填色比赛。

上述活动分别由双溪槟榔区、光大区、浮罗池滑区及斯里德里玛区槟州妇女及家庭发展委员会（JPWK）所主办。

出席者包括：光大区州议员郑来兴、日落洞区村长阿斯里。

监控住宅短期出租业者

住宅短期出租指南料明年生效

槟城地方政府及房屋委员会主席佳日星指出，为监控私人住宅短期出租活动，槟城政府目前在草拟“私人住宅短期出租指南”（Garis Panduan Pengoperasian Tempat Inap Persendirian），预料2至3个月后完成及呈上予行政议会寻求通过，并以2023年1月1日生效。

需获75%业主同意才准出租

根据指南，业主需在高楼管理机构召开业主大会，获得75%同意后，才可进行短期出租生意，否则将被对付。

上述指南涉及高楼及有地房产，从去年12月草拟至今已完成逾90%。

“至于可负担房屋、中廉价屋和廉价屋，则一律不准经营短期出租。”

他是在出席住宅短期出租指南相关单位交流会开幕礼后，在记者会上这么说。

交流会出席者约120人，包括威省市市长拿督阿兹哈、来自共管机构、住宅短期出租经营者、市议员、市厅各单位代表、政府各机关官员、警方等执法单位。

佳日星说，槟岛市政厅建筑物委员会（COB）去年已发出通函予槟岛各高楼管理机构，确保所有业主在进行短租活动前，都已获得共管机构和管理机构允许。

“槟城是雪兰莪及柔佛之后，全国高楼房屋排名第3多的州属（2511栋高楼 / 32万6464单位），而且也是旅游胜地，所以州政府非常重视高楼监控。”

他透露，在槟岛，州政府接获的高楼住宅短期出租投诉数据为2019年228



住宅短期出租指南相关单位交流会开幕礼全体出席者合影。

宗、2020年258宗及2021年186宗，今年截至5月14宗，投诉内容包括发出噪音、外人白撞使用设施（健身室、游泳池等）并破坏设施等，对居民造成困扰。

可制定住户规则

佳日星表示，实际上，高楼住户有权制定住户规则，他引述发生在吉隆坡的例子，高楼住宅短期出租业者挑战公寓管理机构无权禁止屋主把房子短期出租给人，后来，高庭、上诉庭及联邦法院，皆判决住户或管理机构有权力制定住户规则，禁止把公寓单位短期出租。

槟城是全国高楼房屋排名第3多的州属。



章瑛移交1000令吉予杨康润

鼓励更多障友勇敢向前

槟城行政议员兼巴当拉浪区州议员章瑛，移交1000令吉给予即将踏入大专的视障学生杨康润，希望他能活出生命的精彩，同时鼓励更多相同境遇者勇敢踏出第一步。

章瑛说，巴当拉浪区女性及家庭发展委员会从6月至7月份，邀请超马斗士曾志龙在槟城举办了10场巡回讲座，让更多有需要需求的群体，能够了解即使身体残缺，也是可以活出精彩。

她是在其服务中心进行“爱槟城”捐赠仪式上致词时说。

“每个人的生命都是独一无二，都有值得别人参考和学习的地方，我希望社会上有更多类似境遇的人可以勇敢站出来。”

她说，州政府也致力于打造对障友友善的环境，包括友善的设施与建设，让障友们出行更为方便。

“希望我们拥有友善的环境，以便将来障友们可以过更平等的生活，自



章瑛（中）移交1000令吉予杨康润后，与李青凤、曾志龙、陈清伊等人合照。

力更生。”

她说，无论是盲人、听力障碍还是身体残疾者，都需要可服用相当大的障碍才能融入社会，希望大家一起把爱传出去，一起创造一个打破歧视与互爱的社会。

李青凤：曾志龙讲座会收入捐慈善机构

巴当拉浪区女性及家庭发展委员会主席李青凤说，超马斗士曾志龙在槟城所进行的10场巡回讲座会，惠及超过5000人，接于9月18日将再次邀请他到南美国234区乡委会办公室为障友们举办激励分享会，把正能量传递到社区。

“曾志龙透过分享自身的经验，包括如何克服身体障碍，踏出第一步面

对社会等经验，激励了很多。”

她说，主办单位在活动中所收取的2688令吉报名费，曾志龙也将费用爱心回馈予本地社区，并捐赠予槟城痉挛儿童协会（900令吉）、怡然精舍残障儿童收留协会（800令吉）、以及视障人士杨康润（1000令吉）。

与会者包括曾志龙、南美国234区乡委会主席陈清伊等人。

全国首个心脏安全公园 植物园每500米1个AED

槟城植物园成为全国首个心脏安全公园，园内安装5个自动体外心脏除颤器（AED），每个AED距离500米，以便在紧急情况下提供援助。

槟州首席部长曹观友表示，槟州再创下重要事迹，在槟州行政议员杨顺兴推行的“负责任旅游”倡议下，成为全国首个推介植物园心脏安全公园的州属。

他是在出席为植物园心脏安全公园主持开幕时，如是指出。

他说，槟城植物园是大家进行运动及休闲活动的首选，当然会暴露在高风险之中，所谓预防胜于治疗，在植物园安装AED是一项需求，尤其在发生心脏病侵袭的意外时，救下宝贵生命。

首长：拟各县人流区装AED

首长指出，在此倡议下，包括植物园的5架AED在内，槟州目前已安装了42架AED。

“我们计划扩展至每个县都安装AED，尤其是许多公众到访的地点。”

他认为，将AED放置在“热点”区域，以及所有私人及政府办公楼中是非常重要的，在需要时可以派上用场。

他亦呼吁有责任的各造，确保不断强化包括心肺复苏技术（CPR）在内的使用方法，以提高社区学习使用这些工具的意识水平。

“这也符合了槟城2030愿景，即打造槟州成为一个更健康及安全的州属。”

杨顺兴：心脏病乃我国“头号杀手”

槟州旅游与创意经济委员会主席杨顺兴表示，州内的卫生服务已随着社会的人口统计，以及医疗技术而不断提升，然而心脏病的风险仍然不断增加，更成



槟首长曹观友为植物园心脏安全公园主持开幕，左二起为杨顺兴、赖莲华。

了我国的“头号杀手”。

他指出，槟州政府因此时刻关注人民的健康课题，同时也积极的在多人聚集的地方，包括旅游胜地安装AED，以备不时之需。

3年内救7条人命

他说，他指出，根据数据显示，从2018年至2021年，共有7人在公众场合面对心脏病侵袭，所幸该处有AED，而及时救了这宝贵的生命。

他表示，这证明了使用AED的重要性，而民众可在紧急事故发生时，扮演“第一回应者”的角色，在救护车到来之前，先施于救援。

“因此，我们需要提高人们的醒觉及学会使用AED，而不只是限于医护前线人员使用。”

出席者包括：升旗山国会议员黄汉伟、槟州心脏安全协会主席兼槟州心脏安全计划主席拿督赖莲华医生、槟城植物园管理局主任诺阿兹妮。

槟首长在解说员引导下，尝试心肺复苏法。



LovePENANG杯篮球赛开打 首长：重燃青年对篮运热情



LovePENANG杯篮球锦标赛开打，40支球队展开龙争虎斗。

LovePENANG杯篮球锦标赛开打，40支球队展开龙争虎斗，争夺冠军宝座！

是场比赛共分2个区域，其中威省球队在爪夷村篮球场比赛；槟岛区则在马来西亚理科大学（USM）篮球场开打。

槟州首长曹观友表示，推出LovePENANG运动，是希望进行疫情后重建工作，其中也包括在疫情期全面停摆的运动项目，重燃青年对运动项目尤其是篮运的热情。

“配合复苏方针，槟州政府通过槟州体育委员会（MSNPP）与槟州篮总和威南篮球分会合作举办LovePENANG杯篮球锦标赛，让这项受到大众喜爱的运动，能够重回巅峰。”

他说，疫情后重振槟城人社会生活是当务之急，尤其是在青少年群体方面，这项全球危机造成了青年在教育、就业、心理健康和可支配收入等方面，都受到巨大影响。

因此，州政府一直以来都关注青年的后疫情时期重建工作，并且正在努

力通过三项策略，即响应、恢复和建立复原力，来协助青年摆脱疫情造成的负面影响。

他也是在项赛事的开幕仪式上说，为鼓励更多青少年参与篮运，州政府将继续改善州内现有设施，除了正在升级的7座篮球场外，州政府目前正计划再建造5座篮球场。

“其中两座在威南区，东北县、威北和威中也将有兴建新篮球场计划。”

他希望通过类似比赛，能够培养更多青少年对运动的兴趣，且发掘新的人才，培养出有能力的球员，以代表州和国家献力。

槟州行政议员孙意志、槟州副议长亚玛比里巴、爪夷州议员方美铼、槟州体育理事会总监蔡兴华、槟州篮球总会会长拿督黄坤荣及威南篮球分会会长钟瑞丰、威北篮球分会会长孙涌、威中篮球分会会长拿督郑怡丰等也出席有关赛事开幕。

槟首长特别协调官行政中心 推介威北区家庭水耕菜种植

槟州首长特别协调官行政中心，日前为威北区家庭推介“水耕菜种植计划”，并分派50套水耕菜系统予当地居民。

配合有关计划，槟首长特别协调官赖国平拨款1万令吉，提供20套水耕菜系统给威北斯里瑟当组屋居民、当地乡管会和非政府组织。

槟州农业局则赞助另外30套水耕菜系统，以分派给甲抛峇底和打昔牛汝莪选区。

赖国平：自供自给减轻负担

赖国平在记者会上指出，上述计划是由其行政中心及Villi Global董事林志强合作，而对方将负责进行技术上的指导与咨询。

他说，由于今年百物涨价，他冀望透过这水耕菜种植计划，能让社区居民透过自供自给方式，减轻家庭负担。

“吃到健康的有机菜，同时也可培养老人与小孩对种植的兴趣，借此增加威北区菜农的生产力。”

他提及，本月30日的日本盆舞节，以及以及8月9日至12日，一连4天在威北生态旅游中心举行的文化、音乐及当地美食串烧嘉年华，将把水耕菜系统展示及推广给居民。

他支持，若上述计划成功，将进一步推广至其他选区，如峇眼国会选区；目前仅专注于甲抛峇底和打昔牛汝莪国会选区进行。

他欢迎有兴趣者，如协会、乡管会或非政府组织，可联络其行政中心。

林志强：水耕系统可种植48棵菜

Villi Global董事兼绿悠苑环保协会主席



赖国平（右）、林志强（中）、锺绍远等推介水耕菜种植。

林志强指出，水耕菜系统价值600令吉，可种植48棵菜，主要是叶菜类，需阳光照射5至6小时，一个月后就可收成。

他透露，在疫情前设计这套系统，主要是方便城市居民自供自给，且所用的肥料是酵素和光合菌，完全不用化肥。

“因此收成后可直接采摘食用，迎合现代人寻求健康生活方式的需求。”

他希望此计划推广至檳城，甚至全国等地，让普罗大众，尤其是初学者可以接触到这个方便又节约的水耕种植法。

锺绍远：菜农公会大力支持

槟州菜农公会秘书锺绍远指出，该公会大力支持及认同有关计划，而先阶段先观察，并在半年后，视反应如何再进一步推广。

水耕菜种植可自供自给减轻负担。



方美铼服务中心清洁运动 逾200人动手大扫除



大家一起动手大扫除，还我干净环境。



方美铼（中）与双亲节合照摄影比赛获奖者合影。

爪夷区州议员方美铼服务中心在武吉班卓篮球场举办“爪夷区2022年漫步拾荒活动”，获得超过200人响应，一同清洁当地社区环境。

方美铼表示，举办该活动旨在提高大众对环境清洁卫生的醒觉意识，并提倡垃圾分类理念，以减少

送往垃圾土埋场的垃圾，为环境保护献力。

此外，他指出，是项活动吸引了260多名来自不同背景的人士参与，涉及武吉班卓和仄阿美娜睦邻计划，从中促进各方联系。

参与者周日踏着晨曦，分成七组

每约30至30人，从武吉班卓花园篮球场出发，一路捡起人们随手丢弃的垃圾，一起挥洒汗水迎向朝阳。

会上，方美铼也颁发奖品予“爱·在家起航”双亲节合照摄影比赛获奖者。此项比赛分为最具人气奖、最佳创意奖及最温馨寄语奖。

The Granite获2项大马纪录大全 首长：获奖景点是槟旅游业宝贵资产



一边畅泳一边鸟瞰市容，感受奇妙的体验。

槟城头条路The Granite Luxury Hotel（前称M Summit 191 Executive Hotel Suites）双喜临门，荣获马来西亚纪录大全列为最高悬臂式亚克力底部游泳池（THE HIGHEST CANTILEVERED ACRYLIC-BOTTOM SWIMMING POOL）和最高自动化酒店停车场（THE TALLEST AUTOMATED HOTEL CAR PARK）！

槟州首席部长曹观友见证光荣一刻，在致词时赞扬The Granite Luxury Hotel的成就，象征槟州人民在受到疫情冲击2年后，重新站起来，迈向复苏，所展现的不屈不挠精神。

“最高自动化酒店停车场

有效地解决停车问题，而独特的高空游泳池，将成为槟城的新景点，为槟州旅游增加卖点。”

“那些来我在光大的办公室找我的人，也可以透过玻璃窗看到游泳池和停车场呢！”

此外，首长表示会慎重考虑高峰集团（M Summit Group）创办人兼董事经理拿督毛继荣的建议，即向游客宣传槟城获大马纪录大全之景点。

“槟城很荣幸拥有这么多精彩的获奖景点，它们都是旅游业宝贵的资产。我们很幸运能在这个充满活力的州生活和工作，让我们摆脱疫情阴影，重拾光彩，齐心协力，爱槟



The Granite Luxury Hotel获得2项马来西亚纪录大全。左起毛伟凯、毛伟恩、黄程运、曹观友、毛继荣、王金凤及毛伟仁合影。

城，打造更好的槟城！”

毛继荣：酒店迈向新里程碑

拿督毛继荣较后时说，M Summit 191 Executive Hotel Suites扩充营业，设立新翼，并将于8月1日新命名为The

Granite Luxury Hotel，加上今日获得两项马来西亚纪录，象征该酒店迈向新的里程碑。

他介绍说，自动化停车场高71.2米，可容纳204辆车，除了充份利用空间，也可避免失窃。

“最高悬臂式亚克力底部游泳池高约49.5米，可鸟瞰市容，让人有在空中游泳的奇妙体验。”

毛继荣也自豪宣布，The

Granite Luxury Hotel也在伦敦举行的亚太区房地产颁奖礼中，获得最佳休闲设施奖及最佳新酒店建设及设计奖。

较后时，马来西亚纪录大全副总经理黄程运在曹观友见证下，移交2项认证予毛继荣，陪同者包括M Summit集团采购总监拿汀王金凤，总经理毛伟仁，发展策划经理毛伟凯，The Granite Luxury酒店总经理毛伟恩等人。

数码槟城与Macrovention合作 数字化服务中心提高管理效率

数码槟城（Digital Penang）与Macrovention有限公司签署备忘录（MOU），携手开发数字化服务中心应用程序（DISC），以提高各选区议员服务中心的管理效率。

槟州基本设施、交通委员会主席再里尔表示，每个选区的服务中心扮演着重要的角色，是选民与州政府之前的桥梁。

“服务中心是协助人民处理各种课题，抑或是传达讯息及举办社区活动的重要管道。”

他是在出席见证两造签署备忘录仪式上，致词时如是表示。

再里尔：多数服务中心原始方式管理

惟，他表示，透过数码槟城的调查显示，州内共40间议员服务中心中，多达34间服务中心仍然使用最原始的方式来进行记录工作、存档及处理各资料。

他说，每个州议员的服务中心，平均每个月会接获200宗的地方课题投报。

“每一宗投报，都需要至少3张文件



杨春福（左）与杨伟杰（右）签署备忘录，由再里尔（中）见证。

来进行记录、跟进及处理等事项。”

他说，槟州政府为了提高每个选区服务中心的服务效率，透过数码槟城，开发上述DISC应用程序，以数码化服务中心助理们的繁重公务。透过

这应用程序，服务中心助理可更方便记录访客资料，以及容易进行查阅资料及跟进。

他举例，曾发生过民众已拿取一次性的援助金，但仍到不同选区的服

务中心申请，若有上述的应用程序，可查阅相关资料，避免类似事件发生。

他表示，一旦该应用程序开发后，将链接至槟州政府的各项援助计划，如：iSejahtera、eRumah 及 ePintas，可以一目了然申请者的申请状态。

丹绒武雅服务中心9月试跑

再里尔指出，其丹绒武雅区服务中心将在9月初，率先试跑有关DISC应用程序。

自今年11月开始，将这应用程序扩展至其余的39间选区服务中心使用，预计2023年8月全面执行。

仪式上，由数码槟城首席执行官杨春福、Macrovention有限公司执行董事杨伟杰签署备忘录，由再里尔行政议员见证。

当天记者会出席者包括：数码槟城董事拿督陈清祥、槟州首长机构副总经理峇拉蒂、槟州经济规划部门（BPEN）助理秘书（福利）法蒂玛、槟州信息和通信技术部（BTMKN）高级助理秘书伊兹嘉、槟州房屋委员会（LPNPP）技术主管丽雅莎希米。

பெர்மாத்தாங் தொகுதியில் 790 வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் நிர்மாணிக்கத் திட்டம்



பெர்மாத்தாங் பாசிர் தொகுதியில் நிர்மாணிக்கப்படும் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்தை மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ; பெர்மாத்தாங் பாவ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் நூருல் இஷா; பெர்மாத்தாங் பாசிர் சட்டமன்ற உறுப்பினர் முஹம்மது ஃபைஸ் ஃபாட்சில் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தனர்.

பெர்மாத்தாங் பாசிர் - பினாங்கு மாநில அரசு பெங்காலான் தம்பாங்கில் உள்ள 23 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் மற்றொரு வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்தை நிர்மாணிக்க இணக்கம் கொண்டுள்ளது.

இந்த வீடமைப்புத் திட்டம் இரண்டு கட்டங்களாக செயல்பாடுக் காணும்.

முதல் கட்டத்தில், 4.6 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் ஐந்து அடுக்குமாடிகள் கொண்ட மூன்று பிளாக்கில் 350 வீடுகள் கட்டப்படும் (ஒரு யூனிட் வீடு ரிம42,000) ; இரண்டாம்



வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்தின் மாதிரி வரைபடம்.

கட்டத்தில், 18.4 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் 440 யூனிட் நகர வீடுகள்(townhouse) (ஒரு யூனிட் வீடு ரிம250,000) கட்ட இலக்குக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இந்த வீடமைப்புத் திட்டத்தின் கீழ் மசூதி, சமூக மண்டபம் மற்றும் இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டு தலம் என பொது வசதிகளுடன் கட்டுமானப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

இது மக்கள் வீடமைப்புத் திட்டத்தைச் செயல்படுத்துவதில் மாநில அரசு கொண்டுள்ள உறுதிபாட்டைப் பறைச்சாற்றுகிறது என பெர்மாத்தாங் பாசிர் தொகுதியில் நிர்மாணிக்கப்படும் இந்த வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்ட அடிக்கல் நாட்டு விழாவை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி

வைத்து மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இவ்வாறு கூறினார்.

மாநில அரசு வருகின்ற 2030 ஆண்டுக்குள் பினாங்கு மக்களுக்காக 220,000 வீடுகளை அமைக்க இலக்குக் கொண்டுள்ளது.

"தற்போதைய நிலவரப்படி, பல்வேறு வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டங்களில் 138,545 யூனிட் வீடுகள் பல கட்டுமானக் கட்டங்களில் உள்ளன," என மாநில முதல்வர் விவரித்தார்.

"மாநில அரசு 2014-ஆம் ஆண்டு முதல் வாடகை கொள்முதல் திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியது. முன்னதாக, அதிகமான வங்கிக் கடன் விண்ணப்ப நிராகரிக்கப்பட்டதை முன்னிட்டு

இத்திட்டம் செயல்பாடுக் காண்கிறது.

"வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகளை வாங்க முடியாத நிலையில் பலர் உள்ளனர். எனவே, இத்திட்டத்தின் மூலம் அனைவருக்கும் சொந்தமாக வீடு கிடைப்பதை உறுதி செய்ய சிறந்த வழியாகத் திகழ்கிறது," என்றார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், வீடமைப்பு, உள்ளாட்சி, கிராமம் மற்றும் நகர்ப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ; பெர்மாத்தாங் பாவ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் நூருல் இஷா; பெர்மாத்தாங் பாசிர் சட்டமன்ற உறுப்பினர் முஹம்மது ஃபைஸ் ஃபாட்சில் மற்றும் பல பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

"2030 ஆம் ஆண்டளவில் 220,000 யூனிட்களை வழங்குவதற்கான எங்கள் பினாங்கு2030 இலக்கில் 62.9 விழுக்காட்டை அடைந்துள்ளோம்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

"பினாங்கு வாழ் மக்களின் நலனுக்காக இதுபோன்ற வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டங்களை செயல்படுத்தும் தனியார் மேம்பாட்டு நிறுவனங்களுக்கு மாநில அரசு நன்றிக் கூற கடமைப்பட்டுள்ளது

"மாநில அரசு தொடர்ந்து வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் அமைத்து, அனைவருக்கும் குறிப்பாக முதல் முறையாக வீடு வாங்குபவர்களுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கும்," என்று ஜெக்டிப் கூறினார்.

இதற்கிடையில், பெர்மாத்தாங் பாசிர் சட்டமன்ற உறுப்பினர் முஹம்மது ஃபைஸ் ஃபாட்சில், இத்திட்டத்தின் கீழ் உள்ளூர்வாசிகளுக்கு வீடுகள் வழங்க முன்னுரிமை அளிக்க வேண்டும் என பினாங்கு மாநில வீட்டுவசதி வாரியம் (LPNPP) மூலம் மாநில அரசுக்குப் பரிந்துரைத்தார்.

உணவுக் கூடைகளின் பங்களிப்பு பி40 குழுவின் சுமையைக் குறைக்கும் - பேராசிரியர்

பிறை - பிறை மாநில சட்டமன்றத் தொகுதியில் குறைந்த வருமானம் பெறும் குழுவிலிருந்து (பி40) மொத்தம் 100 பெறுநர்களுக்கு உணவுக் கூடைகள் வழங்கப்பட்டன.

இந்த உணவுக் கூடைகளை பினாங்கு முத்தியாரா உணவு வங்கி திட்டத்தின் மூலம் பினாங்கு மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, தாமான் சாய் லெங் பார்க் கம்போங் நிர்வாக செயல்முறை கழகம் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற நிகழ்ச்சியில் பொதுமக்களுக்கு எடுத்து வழங்கினார்.

இத்திட்டம் முதல் முறையாக பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகக் கூட்டாண்மை சமூக பொறுப்பு (CSR) திட்டத்தின் மூலம் பிறை சட்டமன்ற சேவை மையத்தின் இணை ஆதரவுடன் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இந்நிகழ்ச்சியில் சிறப்புரை வழங்கிய

இரண்டாம் துணை முதல்வரும் பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான பேராசிரியர் ப.இராமசாமி பேசுகையில் அதிகரித்து வரும் வாழ்க்கைச் செலவினங்களின் சுமையைக் குறைக்க உதவும் பொருட்டு இந்த உணவுக் கூடை தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பி40 சார்ந்த குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்படுகிறது, என்றார்.

"குறைந்த வருமானம் பெறும் பி40 குழுவைச் சேர்ந்த மூவின் மக்களுக்கும் இந்த உணவுக் கூடைகள் பெற தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளனர்.

"சுமார் 100 உணவுக் கூடைகள் இன்று வழங்கப்படுகின்றன. பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகம் இத்திட்டத்தை பினாங்கு மாநிலம் முழுவதும் செயல்படுத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளது. பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் இம்முயற்சியைப் பாராட்டுகிறேன். மேலும், பிற அரசு சாரா அமைப்புகளும் இதனை முன்னோடியாக



வசதிக் குறைந்த பி40 குடும்பங்களுக்கு உணவுக் கூடைகளை இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி எடுத்து வழங்கினார்.

கொள்ள வேண்டும்," என பேராசிரியர் கேட்டுக் கொண்டார்.

இதனிடையே, அதிகரித்து வரும் வாழ்க்கைச் செலவினத்தை கருத்தில் கொண்டு பொதுமக்கள் சிக்கனத்தைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என பேராசிரியர் இராமசாமி அறிவுறுத்தினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில்

பினாங்கு

மேம்பாட்டுக் கழக தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டத்தோ அசீஸ் பின் பாகார், அக்கழக பிரதிநிதிகள், செபராங் பிறை மாநகர் கழக கவுன்சிலர் டேவிட் மார்ஷல், தாமான் சாய் லெங் பார்க் கம்போங் நிர்வாக செயல்முறை கழக உறுப்பினர்கள் மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநில ஆளுநர் துன் அஹ்மத் ஃபுஸி அப்துல் ரசாக் அவர்களின் 73வது ஆண்டு பிறந்தநாளை முன்னிட்டு தேசிய மற்றும் மாநில வளர்ச்சிக்குப் பங்களித்த 1380 சேவையாளர்களுக்கு பட்டமளிப்பு வழங்கப்பட்டது. ஜூலை, 23 அன்று மாநில பட்டமளிப்பு விழா அதிகாரப்பூர்வ தொடக்க விழாக் கண்டது.

பினாங்கு மாநில ஆளுநரின் பிறந்தநாளை முன்னிட்டு பினாங்கு மாநிலப் பட்டங்கள், நட்சத்திரங்கள் மற்றும் கௌரவப் பதக்கங்களைப் 1380 சேவையாளர்கள் பெற்றனர்.

இந்த ஆண்டுக்கானப் பட்டமளிப்பு விழாவில் மூவர் Panglima Pangkuan Negeri (D.P.P.N) எனும் டத்தோஸ் உயரிய பட்டம்;



PJK பட்டம் பெற்ற வட மலேசிய பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் டாக்டர் சரளா தேவி மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வருடன் புகைப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.



எம்.பி.பி.பி பொது ஊழியர்களின் சேவையைப் பாராட்டி பட்டம் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

21 பேர்கள் Darjah Gemilang Pangkuan Negeri (D.G.P.N) டத்தோஸ் என்ற பட்டம்; 18 பேர்கள் Darjah Yang Mulia Pangkuan Negeri (D.M.P.N) எனும் டத்தோ பட்டம்; 117 பேர்கள் Darjah Setia Pangkuan Negeri (D.S.P.N) எனும் பட்டம் பெற்றனர்.

அதேவேளையில், மொத்தம் 107 பேர்கள் மாநில Darjah Johan Negeri பட்டம்; Bintang Cemerlang Negeri (19); Pingat Kelakuan Terpuji (197); Pingat Jasa Kebaktian (333); Pingat Jasa Masyarakat

பினாங்கு ஆளுநரின் பிறந்தநாளை முன்னிட்டு 1380 சேவையாளர்களுக்கு அங்கீகாரம்

(536) மற்றும் Pingat Bakti Setia (29) என வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

பினாங்கு மாநில ஆளுநரின் பட்டமளிப்பு விழாவில் மூத்த பத்திரிகையாளர்களான அருள்தாஸ், சிவாஜி மற்றும் இரமணி அவர்களுக்கும் பட்டம் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

பொதுவாக, அவர்கள் பிறரை நேர்காணல் செய்து வந்த வேளையில் தற்போது வழக்கத்திற்கு மாறாக அவர்கள் நேர்காணல் செய்யப்பட்டனர்.

அருள்தாஸ், 67 Darjah Setia Pangkuan Negeri (DSPN) எனும் டத்தோ பட்டம், சிவாஜி, 62 Pingat Jasa Kebaktian (PJK) எனும் பட்டம் மற்றும் இரமணி (PKT) பட்டமும் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டனர்.

அருள்தாஸ் மற்றும் சிவாஜி இருவரும் பத்திரிகை துறையில் நான்கு தசாப்தங்களுக்கும் மேலாக வெவ்வேறு செய்தி நிறுவனங்களில் பணியாற்றியுள்ளனர். மேலும், இரமணி அவர்கள் தமிழ் பத்திரிக்கைத் துறையில் 10 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக பணியாற்றி வருகிறார்.

அருள்தாஸ், தமிழ் ஓசையில் பத்திரிகையாளராகத் தொடங்கி, பின்னர் தி சன், நியூஸ் ஸ்ட்ரெய்ட்ஸ் டைம்ஸ், மலாய் மேல், தி வைப்ஸ் மற்றும் இப்போது மலேசியாகினியில் பணியாற்றி வருகிறார்.

2015 ஆம் ஆண்டு மலாய் மெயிலுக்கான அறிக்கையில் பெர்லினில் உள்ள வாங்கெலியனில் உள்ள புலம்பெயர்ந்தோர் சிறை முகாம் மற்றும் வெகுஜன புதைகுழிகளைப் பற்றி அம்பலப்படுத்தியது அவரது ஊடகத் துறையின் மிகப் பெரிய சாதனையாகும்.



பினாங்கு மாநில ஆளுநர் துன் அஹ்மத் ஃபுஸி அப்துல் ரசாக் அவர்களின் 73வது ஆண்டு பிறந்தநாளை முன்னிட்டு சேவையாளர்களுக்குப் பட்டம் வழங்கினார்(உடன் மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் மற்றும் துணைவியார் தான் கென் ல்).

“எனக்கு டத்தோ விருது கிடைக்கும் என்று நான் நினைக்கவே இல்லை. இந்த விருதை வழங்கியதற்காக மாநில அரசு, இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி ஆகியோருக்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

அருள்தாஸ் அவர்களுக்கு மாநில விருது வழங்கப்படுவது இது மூன்றாவது முறையாகும். முன்னதாக, அவர் PJM (2002), PKT (2006) மற்றும் 2013 DJN ஆகிய பட்டங்களைப் பெற்றார்.

சிவாஜியைப் பொறுத்தவரை, அவர் NST மற்றும் மலாய் மெயிலில் பல வருடங்கள் பணியாற்றியப் பிறகு தற்போது புதிய அகப்பக்கத்தில் செய்திகள் எழுத தொடங்கியுள்ளார்.

“கோவிட்-19க்கு முன்னதாக, 'பினாங்கு ஹைப்பர் லோக்கல்' (Penang Hyper Local) என்ற அகப்பக்கத்தைத் தொடங்கினேன். இதன் பெயரைப் போலவே இதில் அனைத்து உள்ளூர் செய்திகள் - சமூக செய்திகள், CSR (சமூக பொறுப்பு கூட்டமைப்பு), தங்கும் விடுதி, பயணம் மற்றும் சுற்றுலா ஆகியவை உள்ளடங்கும்.

“இந்த விருது கிடைத்ததில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். நான் 'Penang Hyper Local' அகப்பக்கத்தில் மாநில அரசாங்கத்தால் மேற்கொள்ளப்படும் முதலீடுகள், சுற்றுலா, வீட்டுவசதி மற்றும் போக்குவரத்து குறித்து பல கட்டுரைகள் மற்றும் செய்திகள் எழுதுகிறேன்.

“இந்த விருது வழங்கிய மாநில அரசுக்கு நன்றி. இது எனக்கு உற்சாகம் அளித்து இன்னும் ஊடகத் துறையில் பல சாதனைகள் படைக்க வழிவகுக்கும்,” என்றார். இவர் 'Where2 magazine' எனும் நாளிதழின் உரிமையாளராவார். அச்சுப் பிரதியில் தொடக்கப்பட்ட இந்த நாளிதழ் தற்போது இணையத்தில் பதிவுகள் மட்டுமே இடம்பெறுகிறது.

அனைத்துலக எல்லைகள் ஏற்கனவே திறக்கப்பட்டுள்ள நிலையில், வெளிநாட்டு தங்கும்விடுதி, விமான நிறுவனங்கள் மற்றும் கப்பல் சுற்றுலா உள்ளிட்ட பல கதைகளை எழுத அவர் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

தமிழ் பத்திரிக்கைத் துறையில் பல ஆண்டுகளாக பணியாற்றிய இரமணி அரசியல், பொருளாதாரம், இந்திய சமூக மேம்பாடு என பல செய்திகள் மற்றும் கட்டுரைகளை எழுதியுள்ளார். தற்போது



Darjah Setia Pangkuan Negeri (DSPN) எனும் டத்தோ பட்டம் பெற்ற அருள்தாஸ் தனது துணைவியாருடன் காணப்படுகிறார்.



சிவாஜி, Pingat Jasa Kebaktian (PJK) பட்டம் பெற்றார்.



இரமணி (PKT) பட்டம் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டார்.

தமிழ் மலர் பத்திரிக்கை நிருபராகப் பணியாற்றி வருகிறார். மேலும், அலை ஒலி எனும் இணைய அகப்பக்கத்திலும் பினாங்கு மாநில செய்திகள் பதிவேற்றம் செய்கிறார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

கதைப்பேசும் படங்கள்



பிளாங்கு மாநில அளவிலான தேசிய மாதக் கொண்டாட்டம் மற்றும் தேசியக் கொடியைப் பறக்க விடுவோம் எனும் பிரச்சாரம் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடங்கப்பட்டது.



விவசாயிகளுக்கு உதவும் நோக்கில் பிளாங்கு மாநில அரசு நெல் அறுவடை இயந்திரத்தை அன்பளிப்பாக வழங்கியது.



மாநில அரசு பிளாங்கு பசுமைக் கவுன்சில் (PGC) மூலம் Airportz Social Enterprise இணைந்து பிளாங்கு உலக தூய்மை தினம் 2022 கொண்டாடப்படும்.



புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம் கர்பால் சிங், ஸ்ரீ தர்ம முனீஸ்வரர் ஆலய மண்டலபிவேக பூஜையில் கலந்து கொண்டு அந்த ஆலயத்திற்கு மானியம் வழங்கினார்.



தாமான் ஸ்ரீ செர்டாங் குடியிருப்பு மக்கள் சுயமாகப் பயிர் செய்த ஹைட்ரோபோனிக் தோட்டத்தை மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பார்வையிட்டார்.



கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்திற்கு பின்னர் கொடிமலை விழா கொண்டாட்டத்தில் அதிகமான உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு சுற்றுப்பயணிகள் கலந்து மகிழ்ந்தனர்.



Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkoneyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kilee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@leung@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalkota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

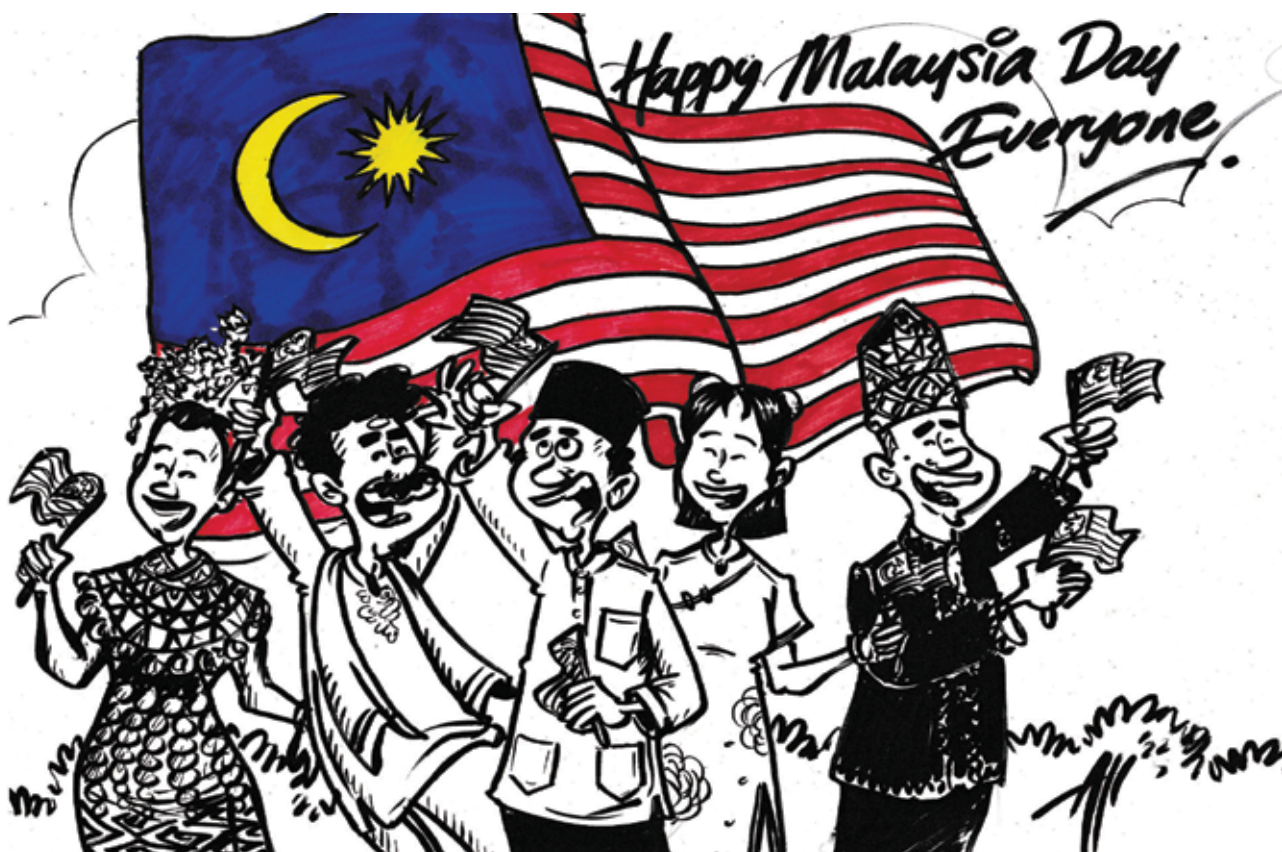
NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131
DIREKTORI TELEFON OPERATOR ANTARABANGSA	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
HOTLINE MBPP	101		04-226 5161
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-263 7637		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-228 9012	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-263 6893	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-262 1957	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
KASTAM	04-255 8255	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
IMIGRESEN	04-262 2300	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-250 3419	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-228 0342	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000	PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
SOCOS	04-238 9888	CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
		PERPUSTAKAAN PP	04-281 1108
			04-229 8555



Make Covid-19 Immunisation Programme a Success



penanglawancovid19



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2022

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 - 507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshal a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:

Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2022

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	017 - 567 0885
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Ooh Sin Hwa	012 - 475 1669
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuae Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi
and Muhamad Amir Irsyad Omar

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe



www.buletinmutiara.com



[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow



[chowkoneyeow](https://www.instagram.com/chowkoneyeow)



[@chowkoneyeow](https://twitter.com/chowkoneyeow)

Penang can be halal industry powerhouse

■ Story by **Christopher Tan**
■ Pix by **Law Suun Ting**

PENANG has seen the halal industry chart impressive growth.

"The halal industry has the potential to set the world back on its course.

"However, for the halal industry to thrive, we must spur our ecosystem with new technologies and explore all growth areas, including, equipping entrepreneurs with digital access and knowledge," Chief Minister Chow Kon Yeow said in his keynote address during the opening of the Penang International Halal Expo and Conference (Pihec) 2022 at Setia SPICE Convention Centre on July 2.

"We must seek to address

potentially detrimental gaps. Pushing entrepreneurs to embrace digital technology will not work if they lack even basic Internet access.

"The sobering truth is that while half the global population wield tech and digitalisation to change the world, there are millions who still lack basic Internet access," he added.

Pihec 2022 was held from July 1 to 3.

Chow said that those who have the privilege of information via the Internet would remain ahead of the curve while those who do not have the same access could fall behind.

"I call on all governments worldwide to close this 'gap'. Governments are given the mandate to lead their people

to greater prosperity and to do that, we must invest in them.

"The global economy and the halal ecosystem cannot grow without the aid of technology. While we encourage our brightest minds and entrepreneurs to leverage the wealth of digital resources, we cannot possibly ignore the bright minds trapped outside the digital corridors.

"Digital access is the key to social mobility. It should be seen

as an indispensable right of every citizen," he said.

Chow lauded the effort by the state Entrepreneurial Development, Trade and Industry office and the Penang Halal International (PHI) for jointly organising the 11th Penang International Halal Expo and Conference.

Penang Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk

Abdul Halim Hussain said the world is facing a serious economic fallout.

"The current shortage of raw materials and increase in logistical costs have resulted in skyrocketing inflation worldwide.

"While these undoubtedly affect business all over the world, the lives of ordinary citizens, especially those from the lower-income groups, are most greatly impacted," he said.



Chow (third from left), Abdul Halim (second from left), and Sungai Pinang assemblyman Lim Siew Khim (left) checking out the participating booths after the launching ceremony of Pihec 2022.

Halal industry players urged to be resilient

TO overcome the threat of economic recession, businesses especially in the halal industry must be resilient, says Penang Halal International (PHI) chief executive officer Fazil Irwan Som.

"As we can see, business is slowly coming back nowadays. But we still have many challenges ahead of us.

"As you know, we have a multi-tiered crisis before us - the war in Ukraine, the ongoing trade war between the United States and China, and also mounting inflation and logistics cost. We are facing a threat of economic recession.

"So, we all need to be resilient. But resilience doesn't just mean being strong-headed and patient, but more importantly, it is about creating a strong supportive network amongst friends and partners in the halal ecosystem.

"This can enable us to leverage various strengths. After all, alone, we are useless but together, we can move mountains," Fazil said in his speech during the Halal Excellence Award Gala Dinner on July 2.

Also present were Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak,

state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain, state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh, Penang Development Corporation chief executive officer Aziz Bakar and World Islamic Economic Forum (WIEF) Foundation chairman Tan Sri Dr Syed Hamid Albar.

Meanwhile, Abdul Halim said halal food producers in Penang could help alleviate the dis-

ruptions to global food supply chains by expanding their production through digitalisation and by doubling down on marketing outreach.

"The halal food production industry is just starting, so it has the capacity to expand to meet the demands of global consumers, especially for fresh and hygienic quality produce.

"If this can be done, then I believe it could help as well to strengthen food security in the country," he said.

Halal Excellence Award winners

Women Entrepreneurs Award Winners:

1. RCAB Food Ventures Sdn Bhd
2. Arina Food Enterprise

New Leader Award Winner:

1. SSY Food Enterprise

Digital Adopters Award Winners:

1. Sugar Gold HQ Ventures
2. Bot Industries International Sdn Bhd

3. Akoof Food and Beverage Sdn Bhd

Market Champions Award Winners:

1. PG Lean Hwa Trading Sdn Bhd
2. Nashmir Capsule Sdn Bhd
3. Pak Ali Food Industries Sdn Bhd
4. Al Haddad Group Of Companies
5. Haliza Industries Sdn Bhd

"TUKAR TUNAI KE EFT"

1 Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

3 Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

2 Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19, Pakcik. Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).

4 Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara tunai terpaksa ditangguhkan bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

http://isejahtera.penang.gov.my

Penang guards Unesco status

Story by **K.H. Ong**

Pix by **Ahmad Adil Mohamad**

WE will do all we can to maintain George Town as a Unesco World Heritage Site.

Giving this assurance, Chief Minister Chow Kon Yeow said for the past 14 years, the state government has allocated RM50 million for cultural heritage-related projects in George Town.

Chow was speaking at the launch of the George Town World Heritage Incorporated (GTWHI) Heritage Excellence Centre in Lebuhr Armenian on July 7.

A few hours earlier, he had flagged off the George Town Discovery Walk 2022 to mark the 14th anniversary of Melaka and George Town, two historic cities of the Straits of Melaka, being jointly inscribed as a Unesco World Heritage Site on July 7, 2008.

Chow said since the Unesco listing, a few hundred properties have been restored and injected with a new lease of life after restoration.

"I believe we have been successful in getting and empowering our stakeholders to recognise, appreciate and want to maintain George Town as a heritage site.

"This site is in good hands, and we will not allow Unesco, if I can, to take us out of your list," Chow said as he smiled towards Unesco Office Jakarta director



Chow signing on a plaque to launch the George Town World Heritage Incorporated (GTWHI) Heritage Excellence Centre. Looking on are (from left) Sanjai Kumar, Jasri, Ang, Moe, Mohamed Djelid, Yeoh, Teh, Gooi and Bharathi.

and representative Mohamed Djelid and Unesco Office Jakarta chief of culture Moe Chiba who were among those present at the launching ceremony.

Also present were state Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, Komtar assemblyman and political secretary to the Chief Minister Teh Lai Heng, Pengkalan Kota assemblyman Daniel Gooi Zi Sen, Chief Minister Incorporated deputy general manager S. Bharathi, Malaysia National Commission for Unesco secretary-general Jasri Kasim, GTWHI general manager Dr Ang Ming Chee and Department of National Heritage assistant director B. Sanjai Kumar.

"I have confidence that GTWHI Heritage Excellence Centre will play a significant role in enhancing stakeholders' collaborations in the protection and

preservation of the built environment and cultural landscape, progressing towards sustainable development of the city.

"I want to encourage George Town World Heritage Incorporated, as the custodian of George Town Unesco World Heritage Site, to continue its visionary role in World Heritage Site Management and establish strong international collaborations with more than 1,000 World Heritage Sites in the world.

"Together with other site managers, you will rise above hiccups and challenges to explore practical, creative, and innovative approaches in managing the heritage sites together," Chow said in his speech.

He congratulated the GTWHI team, the consultant, contractors, and various partners for successfully completing the repair and restoration work for the

GTWHI office, which functions as the George Town Unesco World Heritage Site Management office.

He added he was glad that the restoration process has been documented in video, and the full version of such a restoration process would be shared with the public for education and awareness purposes by GTWHI.

"More importantly, the GTWHI Heritage Excellence Centre shall aspire to inspire the younger generations in heritage conservation and safeguarding of intangible cultural heritage," Chow added.

Ang said the GTWHI restoration project was initiated in November 2018, commenced in July 2020 and was fully completed in January 2022, with an all-in cost of about RM1.8 million.

"During the restoration process, we installed 29 vertical steel structures with 626 points of bakau piles, introduced the ring beam, implemented the universal design, overhauled the sewage system, introduced energy-efficient systems, installed floodgates and active fire-fighting facilities, and installed one fire hydrant at the pavement, among others," she said.

Mohamed Djelid praised GTWHI for its perseverance and creativity during the two years of the Covid-19 pandemic that turned the world upside down and caused a lot of uncertainties.

He said George Town was one of the brave World Heritage cities, which Unesco has been proud to be associated with in a number of its initiatives between 2020 and 2021.

Tech Dome Penang hits nearly one million visitors mark in six years

TECH Dome Penang (TDP) in Komtar, which was established to nurture schoolchildren's interest in Science, Technology, Engineering and Mathematics (STEM), celebrated its sixth anniversary on July 16.

Set up on July 16, 2016, TDP's aim is to inspire children and students to become future technologists and to promote the convergence of technology, industry and people.

Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy was delighted to witness TDP's journey over these six years.

"I am impressed with the

progress of TDP as it has seen close to a million visitors, including local students, overseas students on exchange programmes, and participants for team building events.

"Penang needs a strong pool of its population with knowledge and skills in STEM to move the state forward.

"Kudos to TDP and we look forward to another year of continual progress to promote STEM for the state and the country," said Ramasamy, who is also the TDP board chairman.

TDP chief executive officer Khoo Boo Wooi said they have



Ramasamy and other guests in a group photo with the TD-Bot mascot.

organised more than 1,850 STEM workshops, which have benefited more than 360,000 students in the country.

"We need more technologists and engineers to lift our

state to greater heights.

"I would like to thank the board of directors, partners, industry sponsors, and partner universities for the support rendered to us," he said.

A mascot, known as TD-Bot, was also launched during the event. The mascot is aimed at attracting and sparking children's interest in science and technology.

Penang to host IAA World Congress in 2024

PENANG will be the venue of the 45th International Advertising Association World Congress (IAAWC) in 2024, the first time the event is held in Southeast Asia.

A legacy since 1938, the IAAWC has been held in cities like New York, London, Paris, Tokyo, Sydney, Beijing, Dubai, and Moscow.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the IAAWC's presence in Penang testifies to how far the state has progressed in cementing its global presence.

"Diversity is very much woven into Penang's fabric. We have proudly merged and made contemporary our heritage with technological innovations, solidified our reputation as a tourism and investment hub in the Asia Pacific, and have continued to attract established multinational corporations to our shores.

"I am confident that the World Congress, which will see the gathering of experts from the fields of advertising, marketing, the media and its companies, digital and public relations agencies, education, as well as research firms, will stimulate even more opportunities for investment to Penang.

"Some 2,000 participants from 26 countries are expected at this three-day event.

"It is expected to harness RM12.553 million of Estimated Economic Impact (EEI) to Penang, with an estimated RM1.5 million in room fees to be collected throughout the congress," Chow said in his speech during the Memorandum of Understanding (MoU) signing ceremony between the Penang Tourism and Creative Economy office (Petace) and IAA Malaysia in Komtar on July 6.

Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin said the arrival of IAAWC is one of the testaments of the state's efforts in elevating and enhancing its destination appeal.

"The World Congress will see travellers, old and new, arriving in Penang.

"Certainly, much has changed in Penang over the past two years under the weight of Covid-19.

"And so, to maximise the state's exposure as a host destination, we have curated a multi-faceted landscape, from pastoral and old-world heritage charms to Penang's standing as a renowned hub for manufacturing and digital technology.

"It delights me seeing a strong comeback of business events in Penang," he said.

Scheduled to be held from March 6 to 8, 2024, the IAAWC 2024 is jointly co-hosted by IAA Malaysia, Petace and the Penang Convention and Exhibition Bureau (PCEB).

PCEB chief executive officer Ashwin Gunasekaran said the theme "Brand ReCode: Createch for Better Lives, Better World" had been chosen for IAAWC 2024.

"It embodies the challenging times we live in and calls on brands and businesses to fuse creativity and technology for good to create better lives and a better world for all," he said.

IAA Malaysia president and IAAWC 2024 chairman Prof John Doody Chacko said it took some three to four years of intense effort, against other more globally famous destinations, before IAA Malaysia emerged victorious in the bid to host the World Congress in Penang.

"I would like to stress that the 360-degree magnetism of Penang won the hearts and minds of the IAA Global Board, into deciding that Penang is indeed the most charismatic destination that befits the World Congress," he said.

He called upon brands, businesses, manufacturers, technology companies, educational institutions, government agencies, and marketing communications entities, among others, to support the event as sponsors, partners, and speakers.

For more details, visit <https://iaa.org.my/iaa-world-congress-2024/>

PENANG 2030

STEM SHOWCASE '22

"CREATING FUTURE TALENT TODAY" THROUGH STEM

VENUE: HAN CHIANG HIGH SCHOOL
DATE: SEP 2 - 3 (FRI & SAT)
TIME: 9:00AM - 5:00PM
FREE ADMISSION

design engineer construct
 Introducing pathways into architecture, engineering & construction fields

Excel HACKATHON
 Competition on Data compilation analysis & spreadsheets management

3D DESIGN
 Competition on 3D design drawing concepts & visualisation

GRAND STEM CHALLENGE
 SCIENCE • TECHNOLOGY
 ENGINEERING • MATHEMATICS

Corporate Technology Showcase

Education & Career Talks

Inspiration Talks

STEM Innovations Showcase

EDUCATIONAL WORKSHOPS & EXPERIENCES TO INTRODUCE STUDENTS TO IR4.0 & DIGITAL TRANSFORMATION

RobotiX

Drone

Artificial Intelligence

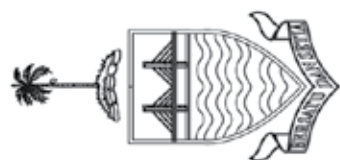
Virtual Experience

Initiator/ Technical Advisor: PENANG STEM 4.0

Organizers: PMP, TECH DOME PENANG, PSDC, PENANG SCIENCE CLUSTER

Main Sponsors: intel flex, PLEXUS, IEM, TAM, IET, HIEEE

Strategic Partners: The Institution of Engineering and Technology, HIEEE MALAYSIA SECTION



♥ PENANG

Kemerdekaan dijunjung
Warisan dikekalkan

PENANG 70
2020

Sila isi butiran berikut:

Nama :
No. My Kid/ Kad Pengenalan:
Alamat:
Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :
Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari 1 Julai 2022 hingga 30 September 2022.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2022,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM600
Kedua: RM400
Ketiga: RM200
5 Hadiah Saguhati

**baucar-baucar
percutian**





日本盆舞节强势回归 首长：槟日长久友谊见证

■报导：陈健敏
■摄影：Alissala Thian

睽违两年，槟州常年盛事“日本盆舞节”强势回归，通过精彩纷呈的活动和美食，让人感受到多元文化的魅力！

盆舞节是在旧关仔角草场盛大举行，草场华丽变身，迎来日式元素和装饰，包括复制日本代表性建筑、樱花树等，让人犹如置身日本，体验日式风情。

现场也设有逾百个日本及本地美食小吃以及游戏摊位，展现多元化的餐饮组合，其他活动包括鬼屋、璀璨夺目的烟花秀等。

许多民众购买美食后，在草场一边野餐，一边观赏表演，度过写意周末。

槟州首席部长曹观友在开幕礼上说，盆舞节是槟城与日本之间长久友谊的见证。这是一个值得庆祝的时刻，因为我们与日本建立了更深、更牢固的关系，在这个全球化时代为相互理解搭建了更多桥梁，让游客和当地人了解日本朋友的生活方式。

他指出，我们爱槟城，我们有责任捍卫槟城独特的多样性与和平共处，让多元文化继续在这里滋长，并确保我们的后代能够在槟城继续享受文化交融及和谐共处的氛围，以及实现2030槟城愿景：重家庭、拥绿地、精明州、耀全国。

高桥克彦：120家日本公司为槟经济贡献

日本驻马大使高桥克彦致词时说，日本是大马第4大贸易伙伴国，也是第3大投资国，共有1600家日本公司在马来西亚投资，其中120家是在槟城营运，提供许多就业机会，并持续为本地经济贡献。

“日本高度赞赏大马的多元文化和包容性，这是推双边关系的动力，包括这次盆舞节活动。”

杨顺兴：100个摊位规模更大

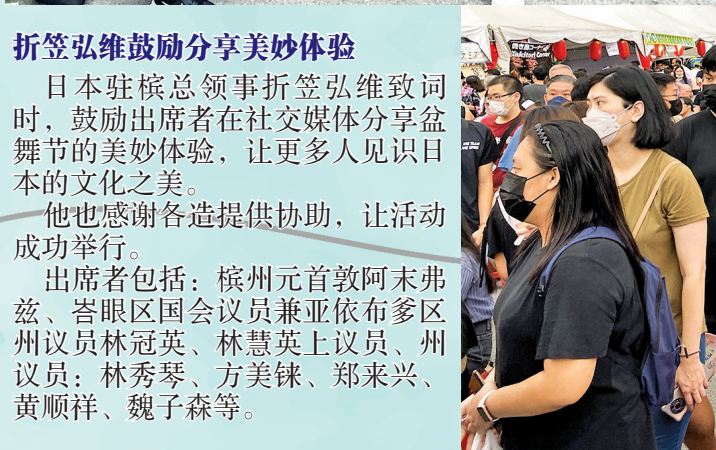
槟州创意经济及旅游委员会主席杨顺兴致词时，表示乐见因疫情停办2年的盆舞节，如今以更大的规模回归，参与摊位达到100个，2018年则是65个，振奋人心。

“我们已经有好一段日子没看到这么多人参加节目丰富，多姿多彩的活动了，今天我们有机会参与盆舞节，是槟州政府与日本总领事馆之间融洽的伙伴关系和紧密合作的结果，我衷心感谢日本总领馆的团队，感谢你们这些年来坚定不移的支持和合作，以及日本相关组织的贡献。”

众嘉宾在盆舞节标志性大门合影。右起：黄顺祥、林慧英、杨顺兴、林冠英、州元首敦阿末弗兹、曹观友、高桥克彦、折笠弘维、魏子森等。



1. 女生盛装打扮，兴高采烈参加盆舞节。
2. 民众接触日本剑道，进一步了解东瀛文化。
3. 民众踊跃出席，气氛热烈。



折笠弘维鼓励分享美妙体验

日本驻槟总领事折笠弘维致词时，鼓励出席者在社交媒体分享盆舞节的美妙体验，让更多人见识日本的文化之美。

他也感谢各造提供协助，让活动成功举行。

出席者包括：槟州元首敦阿末弗兹、峇眼区国会议员兼亚依布爹区州议员林冠英、林慧英上议员、州议员：林秀琴、方美铼、郑来兴、黄顺祥、魏子森等。